

## Öffentliche Sitzung des Stadtverordnetenausschusses

Entsprechend den Bestimmungen der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), § 62 (5) i. V. m. § 58 (6), werden nachstehend Zeit, Ort und Tagesordnung der Ausschusssitzungen bekannt gegeben.

Tagesordnungen und die Vorlagentexte finden Sie im Internet im Parlamentsinformationssystem PARLIS unter [www.stvv.frankfurt.de/parlis](http://www.stvv.frankfurt.de/parlis)



### Haupt- und Finanzausschuss

Einladung zur 2. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am

Dienstag, dem 15. Juni 2021, 17:00 Uhr,  
Rathaus Römer, Plenarsaal (Besuchereingang:  
Römerberg 23, begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer  
medizinischen Gesichtsmaske)

### TAGESORDNUNG

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Bürgerinnen- und Bürgerrunde (Wortmeldungen der Bürgerinnen und Bürger zu Punkten der Tagesordnung)
3. Bericht des Dezernenten
4. Genehmigung der letzten Niederschrift (1. Sitzung vom 18.05.2021)
5. Unerledigte Drucksachen
- 5.1 Finanzpolitische Transparenz für linke Zentren in städtischen Liegenschaften! Anfrage der BFF vom 10.09.2018, [A 385](#)
- 5.2 Andere Wege für ermäßigte Einzelfahrscheine für Frankfurt-Pass-Inhaber\*innen finden Antrag der LINKE. vom 15.09.2017, [NR 405](#)
- 5.3 Zukunft der Frankfurter Paulskirche Gemeinsamer Antrag der CDU, der SPD und der GRÜNEN vom 07.11.2019, [NR 1022](#)
- 5.4 Förderung des Ehrenamtes - Auszeichnung auch über 20 Jahre hinaus Bericht des Magistrats vom 19.10.2020, [B 570](#)
6. Verabschiedung der Tagesordnung II
7. Barrierefreie Querungen der Eschersheimer Landstraße Antrag der CDU vom 21.04.2021, [NR 5](#)

8. Leitfaden zur Benennung von Straßen Antrag der CDU vom 28.04.2021, [NR 11](#)
9. Standorte für ein Haus der Kreativwirtschaft prüfen Antrag der AfD vom 05.05.2021, [NR 13](#)
10. Rechtswidrige Besetzung der Liegenschaft In der Au 14-16 in Rödelheim beenden Antrag der CDU vom 05.05.2021, [NR 19](#)
11. Keine Gewerbesteuererhöhung in der XIX. Wahlperiode - Senkung prüfen! Antrag der CDU vom 10.05.2021, [NR 20](#)
12. Frankfurt - Stadt der friedlichen demokratischen Demonstrationen Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 21](#)
13. Plätze attraktiver gestalten - Terrorabwehrblöcke ersetzen Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 22](#)
14. Den hauptamtlichen Magistrat nicht vergrößern! Antrag der LINKE. vom 17.05.2021, [NR 24](#)

### Nächste Plenarsitzung der Stadtverordnetenversammlung

Die 3. öffentliche Plenarsitzung der Stadtverordnetenversammlung findet

am

**Donnerstag, dem 17. Juni 2021,  
16.00 Uhr, in den Mainarcaden im  
Gebäude der Stadtwerke Frankfurt  
Holding, Kurt-Schumacher-Straße 10**

statt.

Die Tagesordnung wird am Dienstag, dem 15. Juni 2021, im Amtsblatt der Stadt Frankfurt am Main veröffentlicht.

15. Antigen-Selbsttests für die Kinder- und Jugendhilfe  
Antrag der LINKE. vom 17.05.2021, [NR 25](#)
16. Dank der Stadt an die Bundeswehr für die Unterstützung bei der Bekämpfung der Corona Pandemie  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 29](#)
17. Zukunft des Europagartens  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 30](#)
18. Einführung des Grünpfeils im Frankfurter Stadtgebiet  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 31](#)
19. Den Haushalt gemeinsam aufstellen  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 32](#)
20. Radwege am Mainkai anlegen  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 33](#)
21. Symposium zum Leben und Wirken von Oskar und Emilie Schindler  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 34](#)
22. Sozialberatung vor Ort der Corona-Situation anpassen  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 35](#)
23. Studentisches Wohnen systematisch voranbringen  
Antrag der CDU vom 12.05.2021, [NR 36](#)
24. Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 18 Wohneinheiten sowie einer Kita im EG und 1. OG/Altenhainer Straße o. Nr. in 60326 Frankfurt am Main  
hier: Baumfällvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 15.01.2021, [M 11](#)
25. Bebauungsplan Nr. 935 - Industriepark Höchst-Süd -  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 15.01.2021, [M 13](#)
26. Abwasser 2035 - für einen nachhaltigen, effizienten und zukunftsfähigen Umgang mit Abwasser  
Vortrag des Magistrats vom 26.03.2021, [M 51](#)  
hierzu: Anregung des OBR 6 vom 04.05.2021, [OA 3](#)
27. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007  
hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn) in Frankfurt am Main im Jahr 2022  
Vortrag des Magistrats vom 26.04.2021, [M 55](#)
28. Grunderneuerung Deutschherrnufer mit Bau eines Zweirichtungsradswegs zwischen Alte Brücke und Flößerbrücke Umgestaltung des Frankensteiner Platzes und der Frankensteiner Straße  
hier: Mehrkostenvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 30.04.2021, [M 56](#)
29. Bestellung der Prüfer für den Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Stadtentwässerung Frankfurt am Main  
Vortrag des Magistrats vom 30.04.2021, [M 57](#)
30. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)  
Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus  
Vortrag des Magistrats vom 30.04.2021, [M 58](#)
31. Ankauf einer Pavillonanlage für die Auslagerung von drei Kinderzentren: Kinderzentrum In der Römerstadt (KiZ 37), Kinderzentrum Bernadottestraße (KiZ 74), Kinderzentrum Niederurseler Landstraße (KiZ 73)  
hier: Mehrbedarf  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 62](#)
32. Bebauungsplan Nr. 938 - Wilhelm-Leuschner-Straße 43-45  
hier: Aufstellungsbeschluss - § 2 (1) BauGB i. V. m. § 12 BauGB  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 63](#)
33. Bestellung eines Erbbaurechts an dem Grundstück Gemarkung Oberstedten, Flur 17, Flurstück 10/22, Forsthausweg 8  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 64](#)
34. Vergabe eines Erbbaurechts an der Liegenschaft Weißfrauenstraße 1-3 an die Crespo Foundation  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 65](#)
35. Sanierung des Alten Berger Rathauses (Heimatismuseum Bergen-Enkheim)  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 66](#)
36. Dingliche Sicherung des Anspruchs der Deutschen Nationalbibliothek auf Bestellung eines Erbbaurechts an der Liegenschaft Eckenheimer Landstraße 179 - 183 („Nordgrundstück“)  
Vortrag des Magistrats vom 07.05.2021, [M 67](#)
37. Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung des Jahresabschlusses 2021 der Kommunalen Kinder-, Jugend- und Familienhilfe Frankfurt am Main  
Vortrag des Magistrats vom 17.05.2021, [M 68](#)
38. Sportfördermittel  
hier: Bauinvestitionen  
Frankfurter Tennisclub Palmengarten e. V.  
Vortrag des Magistrats vom 17.05.2021, [M 69](#)
39. Mehrkostenvorlage zur Fahrradroute 8 und Radroutenverbindung Friedberger Tor  
Vortrag des Magistrats vom 17.05.2021, [M 70](#)
40. Neubau des Grünzugs Feldscheidenstraße  
hier: Bau- und Finanzierungsvorlage  
Vortrag des Magistrats vom 17.05.2021, [M 71](#)
41. Die Stadt und die AWO LXVI - Kooperation mit den Steuerbehörden  
Bericht des Magistrats vom 08.02.2021, [B 61](#)
42. Corona-Pandemie - Vorhaltekosten des Flughafens Frankfurt  
Bericht des Magistrats vom 22.03.2021, [B 128](#)
43. Geschäftsmodell der Fraport AG  
Bericht des Magistrats vom 22.03.2021, [B 129](#)

44. Sanierung und Erweiterung Kinderzentrum Siesmayerstraße  
Bericht des Magistrats vom 26.03.2021, B 134
45. Die Stadt Frankfurt und die AWO XXXI - Reisen bildet  
Bericht des Magistrats vom 26.03.2021, B 141
46. Die Stadt Frankfurt und die AWO XXXVII - Verbindungen nach Philadelphia  
Bericht des Magistrats vom 26.03.2021, B 142
47. Den Gebrauch und das Abstellen von E-Rollern regulieren  
Bericht des Magistrats vom 12.04.2021, B 146  
hierzu: Antrag der CDU vom 19.05.2021, NR 41
48. Die Stadt Frankfurt und die AWO LXI - FPG III  
Bericht des Magistrats vom 19.04.2021, B 157
49. Die Stadt Frankfurt und die AWO LXII - Am Poloplatz  
Bericht des Magistrats vom 19.04.2021, B 159
50. Die Stadt Frankfurt und die AWO LXXV - Der schweigsame Oberbürgermeister  
Bericht des Magistrats vom 19.04.2021, B 162
51. Die Stadt Frankfurt und die AWO XLIX - Weiterhin offene Fragen zur Frankfurt Philadelphia Gesellschaft  
Bericht des Magistrats vom 26.04.2021, B 166
52. Die Stadt und die AWO LXIX - Transparenz durch Datenbank schaffen  
Bericht des Magistrats vom 30.04.2021, B 178
53. Zentrale Erfassung der Zuwendungen der Stadt  
Bericht des Magistrats vom 30.04.2021, B 179
54. Menschenrechtssituation in Frankfurts Partnerstädten  
Bericht des Magistrats vom 30.04.2021, B 181
55. Existenz von Wasserhäuschen in Frankfurt sichern  
Bericht des Magistrats vom 30.04.2021, B 186
56. Die Stadt Frankfurt und die AWO LXXX: AWO-Dienstreise nach Eski ehir  
Bericht des Magistrats vom 07.05.2021, B 199
57. Genehmigung der Aufsichtsbehörde zur Haushaltssatzung der Stadt Frankfurt am Main für das Haushaltsjahr 2021 sowie zu den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe für das Wirtschaftsjahr 2021  
Bericht des Magistrats vom 17.05.2021, B 204

**NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

**TAGESORDNUNG**

1. Bestellung eines Erbbaurechts an einer Teilfläche des Grundstücks Gemarkung Frankfurt, Bezirk 13, Flur 142, Flurstück 8/6, Friedberger Landstraße 8  
Vortrag des Magistrats vom 23.10.2020, M 171

Stephan Siegler  
Ausschussvorsitzender

Surfen Sie auf unserer Welle!



[www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de)

# Öffentliche Sitzungen der Ortsbeiräte

Entsprechend den Bestimmungen der Hessischen Gemeindeordnung (HGO), § 82 (6) i. V. m. § 58 (6), werden nachstehend Zeit, Ort und Tagesordnung der Ortsbeiratssitzungen bekannt gegeben.

Tagesordnungen und die Vorlagentexte finden Sie im Internet im Parlamentsinformationssystem PARLIS unter [www.stvv.frankfurt.de/parlis](http://www.stvv.frankfurt.de/parlis)



## Ortsbezirk 3 (Nordend)

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 3 am

Donnerstag, dem 10. Juni 2021, 19:30 Uhr,  
SAALBAU Bornheim, Arnsburger Straße 24,  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen  
Gesichtsmaske)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

### TAGESORDNUNG

#### Neue Vorlagen:

Sonstiger Antrag:

1. Terminplanung 2022

#### Eigene Angelegenheiten:

2. Mitteilungen der Ortsvorsteherin  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 08.07.2021 um 19:30 Uhr im SAALBAU Bornheim, Arnsburger Straße 24, Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske), statt.
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (1. - konstituierende - Sitzung vom 06.05.2021)
4. Feststellung der Tagesordnung

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

- 5.1 Was passiert mit den Gebäuden der Berta-Jourdan-Schule im Nordend?

Anregungen an den Magistrat:

- 5.2 Sicherheit der Schulwege zur Liebfrauen-schule
- 5.3 Verbleib der Schwarzburgschule während der Bauarbeiten am Glauburgbunker
- 5.4 Fahrradbügel auf dem Gelände der Elisabethenschule
- 5.5 Digitalisierung der Frankfurter Schulen
- 5.6 Leibnizstraße 12: Warum wird die Schaffung von zwei Wohnungen verhindert?
- 5.7 Planstellen wegen Vorgartensatzung

- 5.8 Fristüberschreitung bei Anfrage zu genossenschaftlichem Wohnen
- 5.9 Ausstattung und Auslastung der Schulkantinen an den allgemeinen Schulen in Trägerschaft der Stadt Frankfurt im Planungsbezirk 3 (Bornheim-West, Altstadt, Innenstadt, Nordend, Westend-Nord)
- 5.10 Mietspiegel 2022 ff.: Für Wohnungen an Straßen mit besonders hoher Lärmbelastigung darf kein Zuschlag für gehobene oder sehr gute Wohnlagen mehr erhoben werden!
- 5.11 Fonds für in Not geratene Mieter
- 5.12 Gentrifizierung in kleinen Schritten
- 5.13 Abwendungsvereinbarung in Milieuschutzgebieten

Auskunftersuchen:

- 5.14 Geplanter Erweiterungsbau des Bürgerhospitals
- 5.15 Wer bringt Vorschulkinder von der Kita in die Grundschule und zurück?
- 5.16 Flexible Kinderbetreuung
- 5.17 Wie ist die derzeitige Auslastung der Schulkantinen an den Schulen im Ortsbezirk 3 - Nordend?
- 5.18 Antisemitische Vorfälle an Schulen im Ortsbezirk 3 im Zeitraum 2016 bis 2018
- 5.19 IGS Nordend - Vergabe des Caterings erneut „schiefgelaufen“
- 5.20 Hinterhofbebauung in der Eisernen Hand

#### Zurückgestellte Vorlagen:

Anträge:

6. Parkraumbewirtschaftung im Nordend
7. Urinal für den Friedberger Platz
8. Verkehrsberuhigung Heideplatz
9. Umrüstung von Gasleuchten in der Günthersburgallee
10. Eine Hundenausläuffläche auf dem Alleenring einrichten
11. Zugang zur Toilette am Merianplatz ermöglichen
12. Vorstellung des Konzepts für öffentliche Toiletten
13. Straßenbahnverbindung nach Bad Vilbel

## 14. Herabstufung des Miquelknotens

## Berichte des Magistrats:

15. Masterplan 100 % Klimaschutz  
- Frankfurt am Main - Generalkonzept
16. Zustandsbericht des Frankfurter Stadtwaldes

**Neue Vorlagen:**

## Anträge:

17. Heinestraße in Sackgasse umwandeln II
18. Aufwertung der Günthersburgallee zwischen Alleenring und Hartmann-Ibach-Straße
19. Sportentwicklungsplanung für das Nordend umsetzen
20. Pilotprojekt Schulhoföffnung Merianschule hier: finanzielle Mittel aus dem Ortsbeiratsbudget
21. Pilotprojekt Schulhoföffnung Merianschule
22. Kosten in Folge des Bombenfundes am Glauburgbunker
23. Erhalt eines Lebensmittelmarktes auf der Erweiterungsfläche der Deutschen Nationalbibliothek
24. Mülleimer und Glascontainer im Nordend häufiger leeren
25. Fahrradgaragen
26. Stellflächen für E-Scooter
27. Datenbasierte Verkehrspolitik für das Nordend
28. Raumnot der Berta-Jourdan-Schule
29. Musterschulhof endlich umgestalten
30. Schulstandorte Günthersburghöfe weiter planen
31. Grundschulbezirke im Nordend neu aufteilen
32. Ausreichendes Angebot in Tagestreffs für Obdachlose?
33. Ortstermin Bornheimer Landstraße
34. Umgestaltung Bornheimer Landstraße zwischen Luisenplatz und Berger Straße
35. Behindertenübergang im Kreuzungsbereich Oeder Weg/Ecke Wolfsgangstraße
36. Aufstellen einer weiteren Parkbank im Bereich der Paul-Hindemith-Anlage und Kastanienallee
37. Bebauung ehemaliges Südmilch-Gelände
38. Erweiterungsfläche Maingau-Krankenhaus
39. Fragen zur Neuplanung des Clementinen Kinderkrankenhauses
40. Quartiersgarage am Bürgerhospital
41. Neuplanung des Clementinen Kinderkrankenhauses

## Antrag:

42. Leitfaden zur Benennung von Straßen

## Vorträge des Magistrats:

43. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus
44. Dingliche Sicherung des Anspruchs der Deutschen Nationalbibliothek auf Bestellung eines Erbbaurechts an der Liegenschaft Eckenheimer Landstraße 179 - 183 („Nordgrundstück“)
45. Mehrkostenvorlage zur Fahrradroute 8 und Radroutenverbindung Friedberger Tor

## Berichte des Magistrats:

46. Ideenplattform: Erster Halbjahresbericht 2021
47. Transparenz über den Fortgang des Wartehallenprogramms an Haltestellen
48. Neufassung der Grünanlagensatzung: Den Müllsündern dicht auf den Fersen sein
49. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen
50. Kfz-Parkplätze in der Stadt Frankfurt - Konzepte, Ziele, Korrekturen

**NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

**Zurückgestellte Vorlagen:**

## Vortrag des Magistrats:

- Bestellung eines Erbbaurechts an einer Teilfläche des Grundstücks Gemarkung Frankfurt, Bezirk 13, Flur 142, Flurstück 8/6, Friedberger Landstraße 8

## Sonstige Anträge:

- Wiederwahl bzw. Neuwahl einer stellvertretenden Schiedsperson für den Bezirk 3 (Nordend)
- Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorstehern sowie Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für die Dauer der XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung
- Benennung von Kinderbeauftragten
- Benennung eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Seniorenbeirat

**Neue Vorlagen:**

## Sonstige Anträge:

- Benennung einer Ortsgerichtsvorsteherin/ eines Ortsgerichtsvorstehers für das Ortsgericht Frankfurt am Main Mitte
- Benennung einer Schöffin/eines Schöffen für das Ortsgericht Frankfurt am Main Mitte

Karin Guder  
Ortsvorsteherin

## Ortsbezirk 5 (Niederrad - Oberrad - Sachsenhausen)

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 5 am

Freitag, dem 11. Juni 2021, 19:00 Uhr,  
SAALBAU Südbahnhof, Hedderichstraße 51,  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizini-  
schen Gesichtsmaske)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

Hinweis für Besucherinnen und Besucher der Sit-  
zung:

Aufgrund der derzeit geltenden Abstands- und  
Hygieneregeln ist die Platzkapazität stark reduziert.  
Da der Einlass nicht für alle Besucherinnen und  
Besucher der Sitzung garantiert werden kann, ist  
eine Anmeldung unter OBR5-Anmeldung@gmx.de  
erforderlich.

Bei einem hohen Inzidenzwert besteht die Möglich-  
keit einer weiteren Reduktion der Platzkapazität und  
der Aussetzung der Bürgerfragestunde. Bitte beach-  
ten Sie hierzu die entsprechenden Mitteilungen.

Gerne können Bürgerinnen und Bürger ihre Fragen und  
Anregungen per E-Mail (ffm-ortsbeirat5@hotmail.com)  
an den Ortsbeirat richten.

### TAGESORDNUNG

#### Eigene Angelegenheiten:

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift  
(1. - konstituierende - Sitzung vom  
07.05.2021)
3. Mitteilungen des Ortsvorstehers  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich  
am 02.07.2021 um 19:00 Uhr im SAALBAU  
Südbahnhof, Hedderichstraße 51, Großer  
Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste  
- Pflicht zum Tragen einer medizinischen  
Gesichtsmaske), statt.
- 4.1 Mitteilungen der Kinderbeauftragten
- 4.2 Mitteilungen des Seniorenbeirates

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

- 5.1 Nordwestlandebahn am Frankfurter  
Flughafen ausschließlich als Überlaufbahn  
nutzen

Anregungen an den Magistrat:

- 5.2 Flughafen Terminal 3
- 5.3 Fuß- und Radwegsicherung am  
Deutschherrnufer
- 5.4 Benennung der von der Otto-Fleck-Schneise  
abgehenden Zuwegung zum „ProfiCamp“ der  
Eintracht Frankfurt in „Im Herzen von Europa“  
hier: Anbringung eines Zusatzschildes

- 5.5 Auf zu schmalen Fußweg kein Platz für  
parkende Fahrzeuge in Oberrad,  
Gräfendeichstraße 55, zwei vorhandene  
Poller vor dem Haus sind verkehrsgerecht  
wieder einzubetonieren

Auskunftsersuchen:

- 5.6 Auskunftsersuchen zum Neubau des Kinder-  
zentrums Kelsterbacher Straße in Niederrad

#### Zurückgestellte Vorlagen:

Anträge:

6. Einrichtung einer separaten  
Linksabbiegerspur von der Seehofstraße in  
den Strahlenberger Weg
7. Parken im Wendelsweg im Bereich zwischen  
Am Sandberg und Lettigkautweg
8. Neugestaltung des Vorplatzes  
am Frauenhoffer
9. Neuer Standort für den Ponyhof  
„Auf der Schloßhecke“

Vortrag des Magistrats:

10. Abwasser 2035 - für einen nachhaltigen,  
effizienten und zukunftsfähigen Umgang mit  
Abwasser

Berichte des Magistrats:

11. Corona-Pandemie  
- Einsatz von Luftfilteranlagen in Schulen
12. Luftreiniger für alle Frankfurter Schulen
13. Integrierter Schulentwicklungsplan

#### Neue Vorlagen:

Anträge:

14. Baumschutzbügel in der Max-Reger-Straße
15. Taubenfütterung an der S-Bahn-Station  
„Streseannallee“
16. Schaumainkai: Sicherer barrierefreier  
Fußgängerüberweg als Verbindung vom  
Museumspark zum Main
17. Fahrradstraße Sachsenhäuser  
Landwehrweg
18. Radfahrstreifen Seehofstraße
19. Benutzungspflicht der Bordsteinradwege in  
der Offenbacher Landstraße zwischen  
Mühlberg und Breulsweg aufheben
20. Unterstützung für den Ersten Sachsenhäuser  
Carnaval-Club „Die Elfer“ e. V.  
hier: Corona-Hilfen aus  
dem Ortsbeiratsbudget
21. Asphaltierung des parallel zur Darmstädter  
Landstraße zwischen Sachsenhausen und  
Neu-Isenburg verlaufenden Fahrradweges
22. Rückzug der Mühlbergschule
23. Sitzbänke auf dem Adlhoehplatz
24. Mobilfunknetzabdeckung in Sachsenhausen  
Süd

- |   |   |
|---|---|
| <p>25. Schaffung zusätzlicher Hortplätze in Sachsenhausen</p> <p>26. Durchsetzung der Vorfahrtsregelung im Großen Hasenpfad</p> <p>27. Ampelanlage Darmstädter Landstraße</p> <p>28. Geschwindigkeitskontrollen im Grethenweg</p> <p>29. Verkehrssicherheit in der Kleine Brückenstraße erhöhen</p> <p>30. Überhängende Bäume an Straßenlaternen zurückschneiden und Verkehrssicherheit schaffen</p> <p>31. Beschleunigung der Baumaßnahmen an der Mühlbergschule. Festlegung eines Fertigstellungstermins. Regelmäßige und umfassende Information von Schulleitung und Elternschaft über Baufortschritte und Verzögerungen.</p> <p>32. Die Containeranlage, in der die Mühlbergschule behelfsweise untergebracht ist, zeitnah und umfassend besser ausstatten</p> <p>33. Müllbehälter im Bereich Parkplatz Mörfelder Landstraße/Ecke Welscher Weg aufstellen</p> <p>34. Verkehrs- und Parkplatzsituation rund um die umgebaute Mühlbergschule</p> <p>35. Parkbänke im Lettigkautweg nutzerfreundlicher gestalten</p> <p>36. Illegales Gehwegparken im Kreuzungsbereich Offenbacher Landstraße/Balduinstraße verhindern</p> <p>37. Geschwindigkeitsreduzierung Wehrstraße</p> <p>38. Einrichtung eines Corona-Test-Centers in Oberrad</p> <p>39. Synchronisation der Schaltung der Lichtzeichenanlagen am Buchrainplatz</p> <p>40. Auskunftersuchen zum Stand der Planungen bezüglich Sanierung und Neubau der Gruneliuschule</p> <p>41. Treburer Straße/Kelsterbacher Straße (Niederrad)</p> <p>42. Rechtsabbieger Kennedyallee/Niederräder Landstraße</p> <p>43. Finanzierung eines Spielgerätes auf dem Spielplatz August-Belz-Anlage Niederrad</p> <p>44. Restauration der in die Mauer des ehemaligen „Alten Friedhof Niederrad“ eingelassenen Grabsteine (II)</p> <p>45. Erhöhung der Verkehrssicherheit durch regelmäßige Kontrollen in der Else-Alkenstraße und Heinrich-Seeliger-Straße</p> <p>46. Neubau der Friedrich-Fröbel-Schule</p> <p>47. Geschwindigkeitskontrollen in der Golfstraße</p> <p>48. Durchsetzen des Halteverbots auf Höhe der Kelsterbacher Straße 4 in Niederrad</p> <p>49. Verkehrssituation Trifelsstraße verbessern</p> <p>50. Erstellung eines Toilettenkonzepts für Niederrad</p> | <p>51. Auskunftersuchen zum Verkehrswegeplan und Mobilitätskonzept für das Lyoner Quartier (Bürostadt) und den gesamten Niederräder Stadtteil</p> <p>52. Auskunftersuchen zum aktuellen Stand der Planungen einer weiteren Straßenbahnhaltestelle in Niederrad</p> <p>53. Keine Doppelbelegung der Haltestelle „Triftstraße“ in Niederrad</p> <p>54. Das Halteverbot im Bereich der Kreuzung Treburer Straße und Kelsterbacher Straße mit Pollern absichern</p> <p>55.1 Kein Betrieb der Nordwestlandebahn bei niedriger Zahl der Flugbewegungen</p> <p>55.2 Nordwestlandebahn am Frankfurter Flughafen nicht unnötig wieder in Betrieb nehmen</p> <p>56. Beordnen des Abstellens von E-Scootern und E-Rollern im Ortsbezirk 5</p> <p>57. Einsatz der Fahrradstaffel der Polizei (II)</p> <p>58. Parkraumbewirtschaftungskonzept für den Ortsbezirk 5 in Frankfurt</p> <p>59. Voraussetzungen für öffentliche E-Ladesäule für Pkw von privaten Betreibern</p> <p>60. Konzept für Kontrollen des ruhenden Verkehrs im Ortsbezirk 5</p> <p>61. Lokale Coronastatistiken</p> <p>62. Stellflächen für E-Scooter im Ortsbezirk 5</p> <p>63. Frankfurt soll der Initiative „Zukunft-Rhein-Main“ beitreten</p> <p>64. Leitfaden zur Benennung von Straßen</p> <p>Vorträge des Magistrats:</p> <p>65. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007<br/>hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn)<br/>in Frankfurt am Main im Jahr 2022</p> <p>66. Grunderneuerung Deutschherrnufer mit Bau eines Zweirichtungsradwegs zwischen Alte Brücke und Flößerbrücke<br/>Umgestaltung des Frankensteiner Platzes und der Frankensteiner Straße<br/>hier: Mehrkostenvorlage</p> <p>67. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)<br/>Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus</p> <p>Berichte des Magistrats:</p> <p>68. Fotovoltaik für das geplante Bauprojekt in der Fritz-Kissel-Siedlung</p> <p>69. Metzlerpark als öffentliche Grünfläche sichern</p> <p>70. Ideenplattform:<br/>Erster Halbjahresbericht 2021</p> |
|---|---|

71. Transparenz über den Fortgang des Wartehallenprogramms an Haltestellen
72. Neufassung der Grünanlagensatzung: Den Müllsündern dicht auf den Fersen sein
73. Clubbetreibern in Frankfurt endlich eine Perspektive geben
74. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen
75. Kfz-Parkplätze in der Stadt Frankfurt  
- Konzepte, Ziele, Korrekturen

Sonstiger Antrag:

76. Terminplanung 2022

### **NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

#### **Neue Vorlagen:**

1. Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorstehern sowie Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für die Dauer der XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung

Anträge:

- 1.1 Sozialbezirk 300, 331  
- Sachsenhausen-Nord I
- 1.2 Sozialbezirk 321, 324 & 322  
- Sachsenhausen-Nord II & III
- 1.3 Sozialbezirk 323 - Sachsenhausen-Süd I
- 1.4 Sozialbezirk 325, 326, 327, 328, 329
- 1.5 Sozialbezirk 332 - Sachsenhausen-Süd III
- 1.6 Sozialbezirk 332
- 1.7 Sozialbezirk 371, 372 - Niederrad I
- 1.8 Sozialbezirk 371
- 1.9 Sozialbezirk 373 - Niederrad II
- 1.10 Sozialbezirk 380 - Oberrad
2. Benennung von Kinderbeauftragten
- 2.1 Benennung der/des Kinderbeauftragten für Niederrad
- 2.2 Benennung der/des Kinderbeauftragten für Oberrad
- 2.3 Kinderbeauftragte für den Stadtteil Oberrad
- 2.4 Benennung der/des Kinderbeauftragten für Sachsenhausen-Nord
- 2.5 Benennung der/des Kinderbeauftragten für Sachsenhausen-Süd
3. Benennung eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Seniorenbeirat
- 3.1 Benennung eines Mitgliedes für den Seniorenbeirat
- 3.2 Benennung eines Ersatzmitgliedes für den Seniorenbeirat

Sonstige Anträge:

4. Benennung einer Ortsgerichtsvorsteherin/ eines Ortsgerichtsvorstehers für das Ortsgericht Frankfurt am Main Mitte
5. Benennung einer Schöffin/eines Schöffen für das Ortsgericht Frankfurt am Main Mitte

Christian Becker  
Ortsvorsteher

## **Ortsbezirk 8 (Heddernheim - Niederursel - Nordweststadt)**

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 8 am

Donnerstag, dem 10. Juni 2021, 20:00 Uhr,  
Bürgerhaus Nordweststadt, Walter-Möller-Platz/Nidaforum 2 (SAALBAU Titus Forum),  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

- I. Herr Dr. Wolfgang David, Leiter des Archäologischen Museums Frankfurt, ist eingeladen, um über den Stand der Ausgrabungen auf dem Gelände „In der Römerstadt 126 - 134“ zu berichten.
- II. Allgemeine Fragen

### **TAGESORDNUNG**

#### **Eigene Angelegenheiten:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Mitteilungen der Ortsvorsteherin  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 08.07.2021 um 20:00 Uhr im Bürgerhaus Nordweststadt, Walter-Möller-Platz/ Nidaforum 2 (SAALBAU Titus Forum), Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske), statt.
3. Genehmigung der letzten Niederschrift (1. - konstituierende - Sitzung vom 06.05.2021)
4. Stellungnahmen des Magistrats zu Anregungen und Anfragen des Ortsbeirates
5. Bericht der städtischen Ehrenbeamten sowie dazugehörige Mitteilungen der Ortsbeiratsmitglieder
  - a) Stadtbezirksvorsteherinnen und Stadtbezirksvorsteher
  - b) Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorsteher
  - c) Kinderbeauftragte
  - d) Seniorenbeirat
6. Ortsbeiratsbudget
- 6.1 Budget - Weihnachtsbäume schmücken
- 6.2 Brunnen auf dem H.P.-Müller-Platz

**Zurückgestellte Vorlagen:**

Bericht des Magistrats:

7. Wilden Sperrmüll in der Nordweststadt besser in den Griff bekommen

**Neue Vorlagen:**

Anträge:

8. SEM 4 einstellen!
  9. Prüfung der aktuellen Bodenbelastung und Auskunft über den Sachstand der Qualität des Bodens im zukünftigen Baugebiet An der Sandelmühle
  10. Kann die ehemalige VDM-Deponie wieder als Naherholungsgebiet genutzt werden?
  11. Zu Punkten der Begründung zum Bebauungsplan 889 „An der Sandelmühle“
  12. Wann wird der Mühlgraben wieder gereinigt?
  13. Herausforderung Starkregen - Leistungsfähigkeit des Kanalsystems in Heddernheim
  14. Kirchplatz vor St. Matthias, Thomas-Mann-Straße - Mehr Sicherheit in der Fußgängerzone!
  15. Rauchverbot auf dem Spielplatz Stiftsgarten und auf anderen Spielplätzen im Ortsbezirk
  16. E-Scootern im Ortsbezirk feste Stellplätze zuweisen
  17. Fahrradgarage in der Adam-Leis-Straße
  18. Schnellere Ampelschaltung für Fußgängerinnen und Fußgänger auf dem Weg zur U-Bahn-Station Heddernheim
  19. Verkehrsraum, Beleuchtung und Bäume in Augustusstraße und Domitianstraße - jetzt in Heddernheim grundhaft neugestalten
  20. Stopp mit der Vermüllung und Behinderung durch nicht abgeholte kostenlose Zeitschriften und Post-Boxen an Briefkästen in der Brühlstraße (Höhe Hausnummer 21) und in der Hessestraße 1 bis 3 (vor Rewe)
  21. Erhöhung der Frequenz der Mülleimer Leerung und Aufstellen zusätzlicher Mülleimer auf dem Weg vom Stiftsgarten bis zur Brücke am Bubeloch
  22. Zunehmende Konflikte auf den Nidda Spazierwegen
  23. Anbringen eines Verkehrsspiegels
  24. Abpollern Freifläche Thomas-Mann-Straße Einmündung Gerhart-Hauptmann-Ring
  25. E-Ladesäulen für den Ortsbezirk 8
  26. Impfstrategie für die Einwohnerinnen und Einwohner der Nordweststadt
  27. Radweg/Fußweg: Markierungen erneuern
- Antrag:
28. Leitfaden zur Benennung von Straßen

Vorträge des Magistrats:

29. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007  
hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn) in Frankfurt am Main im Jahr 2022
30. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)  
Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus
31. Ankauf einer Pavillonanlage für die Auslagerung von drei Kinderzentren: Kinderzentrum In der Römerstadt (KiZ 37), Kinderzentrum Bernadottestraße (KiZ 74), Kinderzentrum Niederurseler Landstraße (KiZ 73)  
hier: Mehrbedarf

Berichte des Magistrats:

32. Ernst-Reuter-Schulen - Variante 3 der Planungsphase 0 umsetzen
33. Ideenplattform:  
Erster Halbjahresbericht 2021
34. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen
35. Behindertengerechte U-Bahn-Stationen
36. Terminplanung 2022

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

37. Einsammeln von „Kopiergeld“ abschaffen - ein Zeitfresser und Bürokratiemoster

Auskunftsersuchen:

38. Belastung des Urselbachs mit multiresistenten Keimen
39. Kinderzentrum 37 - In der Römerstadt 117
40. Familienausflug am Sonntag in die Nordwest-Bibliothek
41. Schulentwicklungsplan 2018 - 2024  
hier: Errichtung einer Grundschule in Heddernheim mit Wirkung zum Schuljahr 2021/2022
42. Schwimmunterricht in den 3. Klassen
43. Wann wird das Bibliothekszentrum Nordweststadt wiedereröffnet

**NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorge schlagen:

**Zurückgestellte Vorlagen:**

1. Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorstehern sowie Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für die Dauer der XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung

2. Benennung von Kinderbeauftragten
3. Benennung eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Seniorenbeirat

Katja Klenner  
Ortsvorsteherin

## Ortsbezirk 9 (Dornbusch - Eschersheim - Ginnheim)

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 9 am

Donnerstag, dem 10. Juni 2021, 19:30 Uhr,  
SAALBAU Ronneburg, Gelnhäuser Straße 2,  
Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen  
Gesichtsmaske)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

### TAGESORDNUNG

#### Eigene Angelegenheiten:

- 1.1 Feststellung der Tagesordnung
- 1.2 Beschlussfassung über die Tagesordnung II (öffentlicher Teil)
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (1. - konstituierende - Sitzung vom 06.05.2021)
3. Mitteilungen des Ortsvorstehers  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 08.07.2021 um 19:30 Uhr im SAALBAU Ronneburg, Gelnhäuser Straße 2, Großer Saal (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske), statt.

#### Unerledigte Drucksachen:

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung an den Magistrat:

4. Runder Tisch mit der Wohngemeinschaft Bonameser Straße

Zurückgestellte Vorlagen:

Anträge:

5. Treffen mit der Deutschen Bahn zur Baustellensituation initiieren
6. Details über Baustellen-Zuwegung über den Treunerweg aufgrund paralleler Sperrung der Eisenbahnüberführungen An den zehn Ruthen und Niedwiesenstraße
7. Stolperschwelle - zur Erinnerung an das Jüdische Kinderheim in der Ebersheimstraße 5

#### Neue Vorlagen:

Anträge:

8. Zusätzliche Müllcontainer für belebte Grünflächen
9. Informationen zur Grundschulkindbetreuung im Ortsbezirk 9

10. Infotafeln für die Sinai-Wildnis
11. Grünflächenamt einladen
12. Berichte der Ehrenbeauftragten in die Tagesordnung der Ortsbeiratssitzungen aufnehmen
13. Information zu verfügbaren Plätzen in der Erweiterten Schulischen Betreuung und in Ganztagschulen im Ortsbezirk
14. E-Roller im Ortsbezirk 9
15. Verkehrshindernis E-Roller im Ortsbezirk 9
16. ABG Frankfurt Holding Geschäftsführer einladen
17. Kostenfreie Hygieneartikel in öffentlichen Schulen
18. Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h für die Eschersheimer Landstraße einführen
19. Lokale Coronastatistiken
20. Brücke zwischen Eckenheim und Eschersheim nicht als Schleichweg nutzen
21. Rampe Thielenstraße-Maybachbrücke
22. Rampe zwischen Maybachbrücke und Thielenstraße
23. Öffentliche Informationsveranstaltung der Bahn für Anwohner des S 6 Streckenausbau
24. Ortstermin Schulwegsicherung Fried-Lübbecke-Schule und IGS Eschersheim
25. Kreuzungsecke Im Geeren 139 von parkenden Autos freihalten
26. Einrichtung eines mobilen Covid-Testzentrums Am Dornbusch
27. Fußgängerquerung Hügelstraße
28. Eingezäunte Hundewiese hinter dem Zarakali Kinder- und Jugendzirkus erhalten
29. Behindertenparkplatz im Ginnheimer Hohl
30. Coronatests und -impfungen in der Platenriedlung
31. Öffentliche Toilette im Grünzug Platenstraße

Sonstiger Antrag:

32. Terminplanung 2022

### TAGESORDNUNG II

#### Neue Vorlagen:

Vorträge des Magistrats:

1. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007  
hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn) in Frankfurt am Main im Jahr 2022
2. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)  
Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus

## Antrag:

3. Leitfaden zur Benennung von Straßen

## Berichte des Magistrats:

4. Ideenplattform:  
Erster Halbjahresbericht 2021
5. Neufassung der Grünanlagensatzung:  
Den Müllsündern dicht auf den Fersen sein
6. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder  
von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen
7. Behindertengerechte U-Bahn-Stationen

**NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorge-  
schlagen:

**Zurückgestellte Vorlagen:**

Sonstige Anträge:

1. Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen  
und Sozialbezirksvorstehern sowie  
Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für  
die Dauer der XIX. Wahlperiode  
der Stadtverordnetenversammlung
2. Benennung eines Mitgliedes und eines  
stellvertretenden Mitgliedes für  
den Seniorenbeirat

Friedrich Hesse  
Ortsvorsteher

## Ortsbezirk 12 (Kalbach - Riedberg)

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 12 am

Freitag, dem 11. Juni 2021, 20:00 Uhr,  
Bürgerhaus Nordweststadt (SAALBAU Titus  
Forum), Großer Saal, Walter-Möller-Platz/  
Nidaforum 2 (begrenzte Platzkapazität für  
Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizini-  
schen Gesichtsmaske)

Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

**TAGESORDNUNG****Eigene Angelegenheiten:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift  
(1.- konstituierende - Sitzung vom  
07.05.2021)
3. Aktuelle Viertelstunde
- 4.1 Mitteilungen der Ortsvorsteherin  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich  
am 09.07.2021 um 20:00 Uhr im Bürgerhaus  
Nordweststadt (SAALBAU Titus Forum),  
Großer Saal, Walter-Möller-Platz/Nidafo-  
rum 2 (begrenzte Platzkapazität für Gäste  
- Pflicht zum Tragen einer medizinischen  
Gesichtsmaske), statt.

- 4.2 Zukünftiger Sitzungsablauf  
(Tagesordnung I und II) und Sitzungsbeginn
5. Terminplanung 2022

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

Anregung:

- 6.1 Lärmschutz an der Autobahn A 5  
im Stadtteil Kalbach Errichtung eines provi-  
sorischen Erdaushub-Zwischenlagers oder  
vorgezogener Bau eines Lärmschutzwalls

Anregungen an den Magistrat:

- 6.2 Endgültige Standorte für die geplante  
sechszügige IGS (Bildungsregion Nord) und  
das geplante sechszügige Gymnasium  
(Bildungsregion Mitte-Nord) frühzeitig  
festlegen und sichern
- 6.3 Zusätzliche Betreuungsplätze für Kalbach
- 6.4 Erhalt der Kita Sonnenwind
- 6.5 Antisemitismus in den Schulen und  
städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen  
des Ortsbezirks
- 6.6 Fachärzteezentrum Riedberg
- 6.7 Ärzteeversorgung auf dem Riedberg und in  
Kalbach (Schließung des FÄZ)
- 6.8 Zukunft des Fachärzteezentrums Riedberg
- 6.9 Im Rahmen der Beratungen des  
Bedarfsplans der Kassenärztlichen  
Vereinigung Hessen die Besonderheiten  
„junger“ Stadtteile in Großstädten  
berücksichtigen
- 6.10 Informationsweitergabe Fachärzteezentrum  
Riedberg
- 6.11 Wegfall ärztlicher Versorgung umgehend  
kompensieren
- 6.12 Ist ein Schulcampus westlich der A 661 und  
nördlich der L 3019 möglich?
- 6.13 Spielgeräte in der Kita am Kalbacher  
Stadtpfad

Auskunftersuchen:

- 6.14 Klarstellung zu „Warum verbietet der  
Magistrat Angebote in Kitas?“
- 6.15 Mehrzweckraum Kalbacher Stadtpfad
- 6.16 Johanna-Tesch-Schule am Standort  
Kalbach in der Talstraße

**Zurückgestellte Vorlagen:**

Anträge:

7. Einrichtung von Streifen für Kurzzeitparker  
an der IGS Kalbach-Riedberg (zukünftige  
Judith-Kerr-Grundschule) zur Erhöhung der  
Verkehrssicherheit prüfen
8. Etwaige weitere verfügbare Flächen im  
Ortsbezirk 12 für Gemeinbedarfe und deren  
Voraussetzungen prüfen

9. Neugestaltung Riedbergplatz: Planung online vorstellen
10. Stadtteilpreis 2021 für Kalbach-Riedberg
11. Gemeinsamer Termin mit dem Ortsbeirat 8 wegen etwaiger Veränderungen der Grenze zwischen den Ortsbezirken 8 und 12 bezüglich der Fläche zwischen Ferdinand-Braun-Straße und Alfred-Wegener-Straße
12. Neuanlegung Beachvolleyballfeld
13. Spielplatz Fasanenweg wieder vervollständigen
14. Sportbelag im Freizeitpark Kalbach
15. Sichtbarkeit und damit Barrierefreiheit erhöhen: Poller unter Beteiligung von Kindern und Jugendlichen mit Kontrastmarkierungen versehen
16. Ärztliche Versorgung in Kalbach-Riedberg nach Schließung des Fachärzteezentrums
17. Verlegung der Glascontainer an der Kalbacher Höhe gegenüber des Discounters Lidl und Prüfung einer möglichen unterirdischen Verlegung
18. Hinweisschilder landwirtschaftliches Gebiet und Naturschutz
19. Ergebnisse des Pilotprojekts für Pfandringe
20. Leistungsangebot im Rathaus Kalbach
21. Ortstermin für zwei entfernte Bäume an der Bushaltestelle „Am Weißkirchener Berg“
22. Verlegung der Altglascontainer Altenhöferallee/Ecke Ferdinand-Braun-Straße

#### Neue Vorlagen:

##### Anträge:

23. Machbarkeitsstudie zu BAB 5
24. Lärmschutzwall A 5 vorantreiben
25. Verkehrsberuhigung in dem Hans-Herkommer-Ring
26. Hans-Herkommer-Ring und Hermann-Mäckler-Ring: Überhöhte Geschwindigkeiten und Gefahrenstellen
27. Kreuzungsbereich An der Bergstraße/Am Hasensprung
28. Besseres Busangebot für Kalbach-Riedberg
29. Erinnerung: Ausbau der Station und des Park-and-ride-Parkplatzes „Kalbach“
30. Aufnahme Bau eines Lehrschwimmbeckens im Frankfurter Norden
31. Sonnenschutz für Spielplatz Im Hain
32. Schulwegbeleuchtung für künftige IGS Kalbach-Riedberg
33. Mehr Grün für den Stadtteil
34. Seniorenfitnessanlage am Riedberg

35. Das zukünftige Entwicklungsziel für den Alten Flugplatz Kalbach/Bonames unter Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger erstellen
36. Neuzuschnitt von zwei Sozialbezirken in Kalbach-Riedberg
37. Hinweisschilder an der Krutzenkirche direkt aus dem Etat des Ortsbeirates 12
38. Stadtteilplan in Eigenregie

##### Antrag:

39. Leitfaden zur Benennung von Straßen

##### Vorträge des Magistrats:

40. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007  
hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn) in Frankfurt am Main im Jahr 2022
41. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022 (ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus

##### Berichte des Magistrats:

42. Ideenplattform:  
Erster Halbjahresbericht 2021
43. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen

#### NICHT ÖFFENTLICHER TEIL

Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

##### Zurückgestellte Vorlagen:

1. Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorstehern sowie Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für die Dauer der XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung
2. Benennung von Kinderbeauftragten
3. Benennung eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Seniorenbeirat

##### Neue Vorlagen:

4. Benennung einer stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteherin/eines stellvertretenden Ortsgerichtsvorstehers bzw. Schöffin/Schöffe für das Ortsgericht Frankfurt am Main XII (Kalbach Riedberg)

Ulrike Neißner  
Ortsvorsteherin

## Ortsbezirk 15 (Nieder-Eschbach)

Einladung zur 2. Sitzung des Ortsbeirates 15 am

Freitag, dem 11. Juni 2021, 19:30 Uhr,  
SAALBAU Zentrum am Bügel, Ben-Gurion-Ring 110A (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske)

## Eröffnung

Allgemeine Bürgerfragestunde

**TAGESORDNUNG****Eigene Angelegenheiten:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der letzten Niederschrift (1. - konstituierende - Sitzung vom 07.05.2021)
3. Mitteilungen des Ortsvorstehers  
Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am 02.07.2021 um 19:30 Uhr in der SAALBAU Zentrum am Bügel, Ben-Gurion-Ring 110A (begrenzte Platzkapazität für Gäste - Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske) statt.
4. Wahl einer/eines hauptamtlichen Bediensteten der Stadt Frankfurt am Main zur Schriftführerin/zum Schriftführer

**Eigene Angelegenheiten:**

5. Anregungen und Anfragen

**Unerledigte Drucksachen:**

(Fristablauf gem. § 4 Absatz 10 GO OBR)

## Anregung:

- 6.1 Es bleibt dabei - keine Bebauung des Pfingstberges! Bestehenden Landschaftsraum und Freiflächen sichern! Untersuchungsraum im Arbeitspapier iStEK 2030 ersatzlos streichen!

## Anregungen an den Magistrat:

- 6.2 Klärung der Übernahme der bisherigen Verkehrskreiselpassung Homburger Landstraße/Berner Straße/neue Ortsrandstraße aus dem Bebauungsplan Nr. 516 in den neuen Bebauungsplan Nr. 923
- 6.3 Aufforderung zur Einstellung der Prüfplanung von zwei Alternativstandorten zur geplanten Verlagerung einer Betriebshoffläche in den Bereichen des Pfingstbergs und oberhalb der Hüttenmühle

## Auskunftsersuchen:

- 6.4 Antisemitismus in den Schulen und städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen des Ortsbezirks 15?

**Zurückgestellte Vorlagen:**

## Vortrag des Magistrats:

7. Genehmigung des Planungsrahmens für weiterführende Schulen mit Modellflächenprogramm für Neubauten von weiterführenden Schulen Genehmigung des Flächenprogramms für das Gymnasium Nord am Standort Nordwestlich Auf der Steinern Straße

**Neue Vorlagen:**

## Anträge:

8. Zweite Bank für den Gerhardrainweg
9. E-Ladestation in Nieder-Eschbach
10. Reaktivierung, Umgestaltung und Sanierung des Bieberparks
11. Sanierung des Skaterplatz in Nieder-Eschbach an der Heinrich-Becker-Straße
12. Gießkannenwagen für den Nieder-Eschbacher Friedhof
13. Zwei weitere Transportwagen für den Nieder-Eschbacher Friedhof
14. Maßnahmen der Stadt gegen Falschparken und Geschwindigkeitsüberschreitungen
15. Lichtblicke für Familien nach dem Lockdown
16. Nieder-Eschbacher Freibadgelände: Liegewiesen zur Einrichtung eines Freiluftkinos für Filmvorführungen im Sommer 2022 als Teil-Event zur „1250 Jahre Nieder-Eschbach - Jubiläumsfeier“ bereitstellen!
17. Reinigung des Wasserablaufgrabens am Ortseingang von Nieder-Eschbach nach Ober-Erlenbach
18. Einrichtung einer öffentlichen Fitnessanlage (Bezirkssportanlage) und Errichtung einer Skaterbahn; Vorstellung des Vorentwurfs
19. Schülerfahrtkosten den im Ben-Gurion-Ring wohnenden Schülerinnen und Schüler der Michael Grzimek-Schule und der Otto-Hahn-Schule gewähren
20. Fahrkostenerstattung für Schülerinnen und Schüler aus dem Ortsbezirk
21. Skateranlage an der Heinrich-Becker-Straße
22. Bolzplatz am Bügel
23. Haltestelle für die Fahrbibliothek im Bereich der Wohnanlage Ben-Gurion-Ring
24. Müllsituation der Wohnsiedlung Ben-Gurion-Ring
25. Nachhilfe vor Ort möglich machen
26. Quartiersbezogene Impfaktionen in Nieder-Eschbach

## Sonstiger Antrag:

27. Terminplanung 2022

## Antrag:

28. Leitfaden zur Benennung von Straßen

## Vorträge des Magistrats:

29. Öffentlicher Dienstleistungsauftrag gemäß VO (EG) 1370/2007  
hier: Schienenverkehrsleistungen im lokalen Verkehr (Straßen- und Stadtbahn) in Frankfurt am Main im Jahr 2022

30. Leistungsangebot im lokalen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)  
Veränderungen zum Jahresfahrplan 2022  
(ab 12.12.2021) - Gesamtnetz Bus

Berichte des Magistrats:

31. Ideenplattform:  
Erster Halbjahresbericht 2021
32. Einen sicheren Zugang für digitale Passbilder  
von Fotostudios zum Bürgeramt schaffen

#### **NICHT ÖFFENTLICHER TEIL**

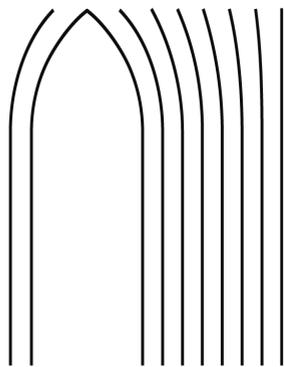
Zur Behandlung in nicht öffentlicher Sitzung vorgeschlagen:

#### **Neue Vorlagen:**

Sonstige Anträge:

1. Benennung von Sozialbezirksvorsteherinnen und Sozialbezirksvorstehern sowie Sozialpflegerinnen und Sozialpflegern für die Dauer der XIX. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung
2. Benennung einer/eines Kinderbeauftragten
3. Benennung eines Mitgliedes und eines stellvertretenden Mitgliedes für den Seniorenbeirat

Ernst Peter Müller  
Ortsvorsteher



# **INSTITUT FÜR STADTGESCHICHTE**

## IM KARMEILTERKLOSTER FRANKFURT AM MAIN

In Ihren Büros und im Aktenkeller haben Sie keinen Platz mehr für Ihre Dokumente und Unterlagen und möchten wissen, wie das Verfahren bei der Aktenaussonderung funktioniert?

Das Hessische Archivgesetz verpflichtet die Stellen der Stadtverwaltung, nicht mehr benötigte Unterlagen dem zuständigen Archiv zur Archivierung anzubieten. Dies gilt nicht nur für Akten, sondern auch für Karten, Pläne, Fotos und digitale Materialien. Das Institut für Stadtgeschichte entscheidet in seiner Funktion als Stadtarchiv, welche dieser Unterlagen dauerhaft und fachgerecht aufzubewahren sind und stellt sie der interessierten Öffentlichkeit zur Verfügung.

Sie möchten Ihre Verwaltungsunterlagen abgeben? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf! Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!

Institut für Stadtgeschichte:  
Münzgasse 9, 60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 33 374  
Email: [info.amt47@stadt-frankfurt.de](mailto:info.amt47@stadt-frankfurt.de)  
Homepage: <http://www.stadtgeschichte-ffm.de>





**Sebastian Tröger**, Teilnehmer unseres Fan-Foto-Wettbewerbs: [https://bit.ly/FFM\\_Fan-Foto](https://bit.ly/FFM_Fan-Foto)

# #FFM Unsere Stadt

Auf unseren Social Media Kanälen erfahrt Ihr die wichtigsten Neuigkeiten unserer Ämter, Betriebe und Museen.

[frankfurt.de/facebook](https://frankfurt.de/facebook)

[frankfurt.de/Twitter](https://frankfurt.de/Twitter)

[frankfurt.de/Instagram](https://frankfurt.de/Instagram)

# Öffentliche Ausschreibungen

## Bekanntmachung von öffentlichen Ausschreibungen

Alle öffentlichen Ausschreibungen der Stadt Frankfurt am Main finden Sie im Internet unter [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)

### Amt für Bau und Immobilien Liebigsschule, Kollwitzstraße 3 – Gerüstbauarbeiten –

#### Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00205 nach VOB/A

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Stadt Frankfurt am Main  
Amt für Bau und Immobilien  
Gutleutstraße 7 - 11  
60329 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 33 262  
E-Mail: [nicole.masiorek@stadt-frankfurt.de](mailto:nicole.masiorek@stadt-frankfurt.de)  
Internet: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
- b) Vergabeverfahren:  
Öffentliche Ausschreibung, VOB/A  
Vergabenummer: 25-2021-00205
- c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen:  
Zugelassene Angebotsabgabe:  
 elektronisch in Textform  
 elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel  
 elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel  
 schriftlich
- d) Art des Auftrags:  
 Ausführung von Bauleistungen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen  
 Bauleistungen durch Dritte  
(Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)
- e) Ort der Ausführung:  
Liebigsschule  
Kollwitzstraße 3  
60488 Frankfurt am Main
- f) Art und Umfang der Leistung,  
ggf. aufgeteilt nach Losen:  
Art der Leistung:  
Gerüstbauarbeiten für BT1 und BT7  
Umfang der Leistung:  
ca. 550 m            Bauzaun  
1 Stk.                WC-Container  
200 m<sup>2</sup>              Schutzmaßnahmen

- 3.500 m<sup>2</sup>            Gerüst LK3 SW 06  
ca. 30 m            Treppentürme  
10 Wochen        Gesamtvorhaltung
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden: –
- h) Aufteilung in Lose:  nein  
Ja, Angebote sind möglich  
 nur für ein Los  
 für ein oder mehrere Lose  
 nur für alle Lose  
(alle Lose müssen angeboten werden)
- i) Ausführungsfristen:  
Beginn der Ausführung:        21.07.2021  
Fertigstellung oder Dauer der Leistungen:    03.08.2021
- j) Nebenangebote:        zugelassen  
 nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen  
 nicht zugelassen
- k) mehrere Hauptangebote:  
Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist  zugelassen  
 nicht zugelassen
- l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen:  
 Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter:  
[www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)  
 Vergabeunterlagen werden nicht elektronisch zur Verfügung gestellt  
 Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen  
Nachforderung:  
Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden  
 nachgefordert  
 teilweise nachgefordert  
 nicht nachgefordert
- m) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- o) Ablauf der Angebotsfrist:        09.06.2021, 11:00Uhr  
Ablauf der Bindefrist:        09.09.2021, 00:00 Uhr

- p) Adresse für elektronische Angebote (URL):  
 Anschrift für schriftliche Angebote:  
 www.vergabe.stadt-frankfurt.de  
 Amt für Bau und Immobilien  
 Submissionsstelle  
 Gerbermühlstraße 48  
 60594 Frankfurt am Main  
 E-Mail:  
 submissionsstelle.amt25@stadt-frankfurt.de  
 Online-Plattform:  
 www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: deutsch
- r) Zuschlagskriterien:  
 niedrigster Preis
- s) Eröffnungstermin: 09.06.2021, 11:00 Uhr  
 Ort: Amt für Bau und Immobilien  
 60594 Frankfurt am Main  
 Gerbermühlstraße 48  
 Submissionsstelle im EG
- Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: –
- t) Geforderte Sicherheiten: siehe Vergabeunterlagen
- u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen
- v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Beurteilung der Eignung:  
 Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.  
 Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.  
 Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen: –

- x) Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A):  
 Regierungspräsidium Darmstadt, VOB-Stelle,  
 Wilhelminenstraße 1 - 3, 64283 Darmstadt

**Amt für Bau und Immobilien  
 Kommunale Kinder-,  
 Jugend- und Familienhilfe  
 Frankfurt am Main, Bleichstraße 10  
 – Unterhaltsreinigung –**

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00207  
 nach VOL/A**

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
 Offizielle Bezeichnung:  
 Stadt Frankfurt am Main  
 Amt für Bau und Immobilien  
 Berliner Straße 33 - 35  
 60311 Frankfurt am Main  
 Telefon: 069 / 212 - 35 248  
 Telefax: 069 / 212 - 39 599  
 E-Mail: udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de
- b) Art der Vergabe:  
 Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg  
 mittels Telekopie  
 direkt  
 elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
 UHR Kommunale Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
- Art und Umfang der Leistung:  
 1.133,67 m<sup>2</sup> Unterhaltsreinigung  
 Produktschlüssel (CPV): 90911200
- Ort der Leistung:  
 Kommunale Kinder- Jugend- und Familienhilfe  
 Frankfurt am Main  
 Bleichstraße 10  
 60313 Frankfurt am Main  
 NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
 Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist:  
 Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre mit der Option zur Verlängerung für 2 weitere Jahre. Sollte der Vertrag verlängert werden wird dies 3 Monate vor Vertragsende bekanntgegeben. Der Bieter hat keinen Anspruch auf die Vertragsverlängerung.

Beginn: 01.09.2021  
 Ende: 31.08.2023

- h) Anfordern der Unterlagen bei: –  
Anforderungsfrist: 30.06.2021, 11.59 Uhr  
Ort der Einsichtnahme in Vergabeunterlagen: Amt für Bau und Immobilien  
Berliner Straße 30 - 33  
60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 35 248  
Telefax: 069 / 212 - 39 599  
E-Mail: udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 30.06.2021, 12:00 Uhr  
Bindefrist: 31.08.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –
- k) Zahlungsbedingungen: unverzüglich, spätestens 30 Kalendertage nach Zugang der prüffähigen Rechnung
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:
1. Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers.
    - 1.1 Handelsregisterauszug bzw. Auszug aus der Handwerksrolle (nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist).
  2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.
    - 2.1 Einen Nachweis über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden pauschal 5 Mio. € p. a. x 2, Tätigkeitsschäden- bzw. Bearbeitungsschäden 5 Mio. € p. a. x 2, Schlüsselschäden 100.000 € p. a. x 2, sowie Umwelthaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und mitversicherte Vermögensschäden pauschal 5 Mio. € je Schadenfall gemäß 9.2.9 der besonderen Vertragsbedingungen. Sollten diese Mindestdeckungssummen nicht nachgewiesen werden können, ist eine Erklärung der Versicherung auf Erhöhung bis zu den geforderten Summen im Zuschlagsfall vorzulegen. Der Versicherungsnachweis darf nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein.
    - 2.2 Umsatzhöhe der letzten zwei Geschäftsjahre im Bereich der ausgeschriebenen Reinigungsleistungen.
  3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit.
    - 3.1 Mindestens eine Referenz über vergleichbare Leistungen, die von Art und Umfang mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind (Ämter/Verwaltungsgebäude). Diese Referenz muss mindestens eine Gesamtgröße von 250 m<sup>2</sup> aufweisen und darf nicht älter als zwei Jahre sein. Das beiliegende Formblatt „Anlage 3.1 der Bieter-Checkliste“ ist zwingend auszufüllen.
    - 3.2 Darstellung der Arbeitsorganisation für die ausgeschriebene Leistung. Ausführungen mindestens über: Objektübernahme und -vorbereitung sowie Darstellung der Einarbeitung, Reinigungsplan, Arbeitskleidung, Geräteeinsatz im Objekt, Reinigungsmittel/-chemie, ggf. mit Bilddarstellung.
- 3.3 Aktuelle Gesamtanzahl der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen im Unternehmen mit Aufschlüsselung der Beschäftigten in sozialversicherungspflichtige und geringfügig Beschäftigte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.
- 3.4 Benennung des/der Qualitätsbeauftragten Ihres Unternehmens (Angabe: Name der Person und Qualifikation).
- 3.5 Aussagefähige Darstellung des Konzeptes zur Qualitätssicherung hinsichtlich Dokumentation und unangemeldeter Qualitätskontrollen In welcher Form und in welchen Abständen erfolgen unangemeldete Qualitätskontrollen (gem. § 9.2.7 der besonderen Vertragsbedingungen)? Wie werden die Ergebnisse dokumentiert und ausgewertet?
- 4 Zusätzliche Angaben und Nachweise
- 4.1 Niederlassung im Rhein-Main-Gebiet (ca. 40 km Umkreis Frankfurt)? Wenn ja, Adresse angeben. Wenn nein, ausführliche Darstellung, wie die vertragsgemäße Leistungserbringung sichergestellt wird.
  - 4.2 Darstellung bzw. Auflistung der Gesamtgeräteausstattung im Betrieb.
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- n) Zuschlagskriterien:  
Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
- 1 Preis (50 %)
  - 2 Qualität (50 %)
- o) Nichtberücksichtigte Angebote: –
- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Es ist der Aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben. Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja
- Angaben zur Höhe der Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen
- Soziale, ökologische, umweltbezogene und innovative Anforderungen: –
- q) Sonstige Informationen:  
Kostenloser Download und Angebotsabgabe unter: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de). Für das Angebot sind die von der Vergabestelle vorgegebenen Vordrucke zu verwenden. Die Angebote müssen alle geforderten Angaben, Erklärungen und Preise enthalten.

Von einer Nachforderungsmöglichkeit der Unterlagen gemäß § 16 Abs. 2 VOL/A wird die Vergabestelle absehen. Unvollständige Angebote werden demzufolge ohne Nachforderung ausgeschlossen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass folgende Unterlagen zwingend mit dem Angebot einzureichen sind:

- Aufschlüsselungen der Stundenverrechnungssätze bezüglich sozialversicherungspflichtigen und geringfügigen Beschäftigten,
- beigefügtes Formular 1577 OFD Hessen.pdf (vollständig ausgefüllt)
- beigefügtes Formular Kriterien Unterweisung UVV (vollständig ausgefüllt),
- beigefügtes Formular Bestätigung der Objektbesichtigung. Es ist der aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben.

Zusätzliche Angaben/Nachweise:  
gemäß Bieter-Checkliste Vorhandene Geräteausstattung im Betrieb Niederlassung im Rhein-Main Gebiet (ca.40 km im Umkreis Frankfurt am Main)?

- Wenn ja, Adresse angeben
- Wenn nein, ausführliche Darstellung, wie die vertragsgemäße Leistungserbringung sichergestellt werden soll.

Erläuterung zum Wertungsschema:

1. Erläuterung zum Kriterium Preis:  
Die Wertung des Kriteriums „Preis“ wird wie folgt vorgenommen:  
Der niedrigste angebotene Preis, aller wertbaren Angebote erhält die volle Punktzahl. Die übrigen Angebote werden dazu ins Verhältnis gesetzt.
2. Erläuterung zum Kriterium Qualität:  
Zur Bemessung der Qualität wird zunächst der Mittelwert aller Wochenstunden ermittelt. Alle Wochenstundensätze ab dem „Mittelwert“ und darüber hinaus erhalten die volle Punktzahl von 50 Punkten. Unterhalb des „Mittelwertes“ erfolgt eine lineare Reduzierung der Punktzahl, die bei einer Unterschreitung dieses Wertes um 50 % bei der Punktzahl 1 endet.

## **Amt für Bau und Immobilien Kita 122, Kelsterbacher Straße 68 – Sanitärarbeiten –**

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00225  
nach VOB/A**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Amt für Bau und Immobilien  
EG Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 38 941  
E-Mail: submissionstelle.amt25@stadt-frankfurt.de  
Internet: www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- b) Vergabeverfahren:  
Öffentliche Ausschreibung, VOB/A  
Vergabenummer: 25-2021-00225

- c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen:

Zugelassene Angebotsabgabe

- elektronisch in Textform
- elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel
- elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel
- schriftlich

- d) Art des Auftrags:

- Ausführung von Bauleistungen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen
- Bauleistungen durch Dritte  
(Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

- e) Ort der Ausführung:

Kita 122  
Kelsterbacher Straße 68  
60528 Frankfurt am Main

- f) Art und Umfang der Leistung,  
ggf. aufgeteilt nach Losen:

Art der Leistung:  
KG 410 - Sanitär

Umfang der Leistung:

- Montage von ca. 160 m Entwässerungsleitungen als Abwasserstecksystem aus PP, einschl. Form- und Verbindungsstücke, Brandschutzmanschetten und Zubehör
- Installation von ca. 500 m Bewässerungsleitungen DN 12 - DN 32 aus Edelstahl, einschl. Form- und Verbindungsstücke sowie Dämmung, Armaturen und Zubehör
- Einbau von 17 Waschtischanlagen mit Installations-Element, Entnahmearmatur, Be- und Entwässerungsanschlüssen sowie Zubehör
- Montage von 19 WC-Anlagen mit Installations-Element, Be- und Entwässerungsanschlüssen sowie Zubehör

- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden: –

- h) Aufteilung in Lose:  nein

Ja, Angebote sind möglich

nur für ein Los

für ein oder mehrere Lose

nur für alle Lose  
(alle Lose müssen angeboten werden)

- i) Ausführungsfristen:

Beginn der Ausführung: 11.10.2021  
Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 31.10.2022

- j) Nebenangebote: zugelassen

nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen

nicht zugelassen

- k) Mehrere Hauptangebote:  
Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist  zugelassen  
 nicht zugelassen
- l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen  
 Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter:  
www.vergabe.stadt-frankfurt.de  
 Vergabeunterlagen werden nicht elektronisch zur Verfügung gestellt  
 Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen:  
Nachforderung:  
Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden  nachgefordert  
 teilweise nachgefordert  
 nicht nachgefordert  
und zwar folgende Unterlagen: –
- m) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- o) Ablauf der Angebotsfrist: 24.06.2021, 10:30 Uhr  
Ablauf der Bindefrist: 31.08.2021, 00:00 Uhr
- p) Adresse für elektronische Angebote (URL):  
Anschrift für schriftliche Angebote:  
www.vergabe.stadt-frankfurt.de  
Amt für Bau und Immobilien  
Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
E-Mail:  
submissionstelle.amt25@stadt-frankfurt.de  
Online-Plattform:  
www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: deutsch
- r) Zuschlagskriterien:  
niedrigster Preis
- s) Eröffnungstermin: 24.06.2021, 10:30 Uhr  
Ort: –  
Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: –
- t) Geforderte Sicherheiten: siehe Vergabeunterlagen
- u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen
- v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

- w) Beurteilung der Eignung:  
Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.  
Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.  
Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.  
Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich.  
Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen: –
- x) Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A):  
Regierungspräsidium Darmstadt, VOB-Stelle, Wilhelminenstraße 1 - 3, 64283 Darmstadt

## **Amt für Bau und Immobilien Kita 122, Kelsterbacher Straße 68 – Heizungsarbeiten –**

### **Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00226 nach VOB/A**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Amt für Bau und Immobilien  
EG Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 38 941  
E-Mail: submissionstelle.amt25@stadt-frankfurt.de  
Internet: www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- b) Vergabeverfahren:  
Öffentliche Ausschreibung, VOB/A  
Vergabenummer: 25-2021-00226
- c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen:  
Zugelassene Angebotsabgabe  
 elektronisch in Textform  
 elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel  
 elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel  
 schriftlich

- d) Art des Auftrags:
- Ausführung von Bauleistungen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen
  - Bauleistungen durch Dritte  
(Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)
- e) Ort der Ausführung:  
Kita 122  
Kelsterbacher Straße 68  
60528 Frankfurt am Main
- f) Art und Umfang der Leistung,  
ggf. aufgeteilt nach Losen:
- Art der Leistung:  
KG 420 - Heizung
- Umfang der Leistung:
- Einbau einer Fernwärme-Kompaktstation mit drei Heizkreisen und einer Gesamtleistung von 60 kW
  - Modul für Warmwasserbereitung im Durchflussprinzip (Frischwasserstation)
  - Heizungspufferspeicher mit 500 l
  - Installation von ca. 530 m Heizungsleitungen DN 12 - DN 40 aus Edelstahl, einschl. Form- und Verbindungsstücke sowie Dämmung Armaturen und Zubehör
  - Montage von 45 Heizflächen als Röhrenradiatoren und Flachheizkörpern, einschl. Thermostatventile und Zubehör
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden: –
- h) Aufteilung in Lose:  nein
- Ja, Angebote sind möglich
  - nur für ein Los
  - für ein oder mehrere Lose
  - nur für alle Lose  
(alle Lose müssen angeboten werden)
- i) Ausführungsfristen:
- |   |            |
|---|------------|
| Beginn der Ausführung:                    | 11.10.2021 |
| Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: | 31.10.2022 |
- j) Nebenangebote: zugelassen
- nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen
  - nicht zugelassen
- k) Mehrere Hauptangebote:  
Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist  zugelassen
- nicht zugelassen
- l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen:
- Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt  
unter: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
  - Vergabeunterlagen werden nicht elektronisch zur Verfügung gestellt
  - Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen:  
Nachforderung:  
Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden  nachgefordert
  - teilweise nachgefordert
  - nicht nachgefordert
- und zwar folgende Unterlagen: –
- m) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- o) Ablauf der Angebotsfrist: 24.06.2021, 11:30 Uhr
- Ablauf der Bindefrist: 31.08.2021, 00:00 Uhr
- p) Adresse für elektronische Angebote (URL):  
Anschrift für schriftliche Angebote:  
[www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)  
Amt für Bau und Immobilien  
Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
E-Mail:  
[submissionsstelle.amt25@stadt-frankfurt.de](mailto:submissionsstelle.amt25@stadt-frankfurt.de)  
Online-Plattform:  
[www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: deutsch
- r) Zuschlagskriterien:  
niedrigster Preis
- s) Eröffnungstermin: 24.06.2021, 11:30 Uhr  
Ort: –  
Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: –
- t) Geforderte Sicherheiten: siehe Vergabeunterlagen
- u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen
- v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Beurteilung der Eignung:  
Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen: –

- x) Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A):  
Regierungspräsidium Darmstadt, VOB-Stelle,  
Wilhelminenstraße 1 - 3, 64283 Darmstadt

**Amt für Bau und Immobilien**  
**Kita 122, Kelsterbacher Straße 68**  
**– Lüftungsarbeiten –**  
**Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00227**  
**nach VOB/A**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):  
Stadt Frankfurt am Main  
Amt für Bau und Immobilien  
EG Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 38 941  
E-Mail: [submissionsstelle.amt25@stadt-frankfurt.de](mailto:submissionsstelle.amt25@stadt-frankfurt.de)  
Internet: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
- b) Vergabeverfahren:  
Öffentliche Ausschreibung, VOB/A  
Vergabenummer: 25-2021-00227
- c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen:  
Zugelassene Angebotsabgabe  
 elektronisch in Textform  
 elektronisch mit fortgeschrittener/m  
Signatur/Siegel  
 elektronisch mit qualifizierter/m  
Signatur/Siegel  
 schriftlich
- d) Art des Auftrags:  
 Ausführung von Bauleistungen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen  
 Bauleistungen durch Dritte  
(Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

- e) Ort der Ausführung:  
Kita 122  
Kelsterbacher Straße 68  
60528 Frankfurt am Main
- f) Art und Umfang der Leistung,  
ggf. aufgeteilt nach Losen:  
Art der Leistung:  
KG 430 - Lüftung  
Umfang der Leistung:  
Zu- und Abluftgerät mit Wärmerückgewinnung,  
Luftmenge ca. 4.300 m³/h, einschl. Schaltschrank  
ca. 190 m² Lüftungskanal,  
ca. 200 m² Lüftungskanalformstücke  
ca. 340 m Wickelfalzrohr DN 100 -  
DN 200, einschl. Form- und  
Verbindungsstücke,  
Schalldämpfer, Lüftungsdurchlässe und Zubehör  
Einbau von 23 eckigen und 18 runden  
Brandschutzklappen  
Montage von 19 Konstant-Volumenstromreglern  
450 m Elektroleitungen mit Leerrohr  
und Anklemmarbeiten
- g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage  
oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen  
gefordert werden: –
- h) Aufteilung in Lose:  nein  
Ja, Angebote sind möglich  
 nur für ein Los  
 für ein oder mehrere Lose  
 nur für alle Lose  
(alle Lose müssen  
angeboten werden)
- i) Ausführungsfristen:  
Beginn der  
Ausführung: 11.10.2021  
Fertigstellung oder Dauer  
der Leistungen: 31.10.2022
- j) Nebenangebote: zugelassen  
 nur in Verbindung mit  
einem Hauptangebot  
zugelassen  
 nicht zugelassen
- k) Mehrere Hauptangebote:  
Die Abgabe von mehr als einem  
Hauptangebot ist  zugelassen  
 nicht zugelassen
- l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabe-  
unterlagen:  
 Vergabeunterlagen werden elektronisch zur  
Verfügung gestellt unter:  
[www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)  
 Vergabeunterlagen werden nicht elektronisch  
zur Verfügung gestellt  
 Maßnahmen zum Schutz vertraulicher  
Informationen:

## Nachforderung:

- Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden
- nachgefordert
- teilweise nachgefordert
- nicht nachgefordert

und zwar folgende Unterlagen: –

- m) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen in Papierform:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- o) Ablauf der Angebotsfrist: 24.06.2021, 12:30 Uhr
- Ablauf der Bindefrist: 31.08.2021, 00:00 Uhr
- p) Adresse für elektronische Angebote (URL):  
Anschrift für schriftliche Angebote:  
www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- Amt für Bau und Immobilien  
Submissionstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main  
E-Mail:  
submissionstelle.amt25@stadt-frankfurt.de  
Online-Plattform:  
www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: deutsch
- r) Zuschlagskriterien:  
niedrigster Preis
- s) Eröffnungstermin: 24.06.2021, 12:30 Uhr  
Ort: –
- Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: –
- t) Geforderte Sicherheiten: siehe Vergabeunterlagen
- u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind: siehe Vergabeunterlagen
- v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Beurteilung der Eignung:  
Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.  
Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von

Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich.

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen: –

- x) Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A):  
Regierungspräsidium Darmstadt, VOB-Stelle,  
Wilhelminenstraße 1 - 3, 64283 Darmstadt

**Amt für Bau und Immobilien**  
**Kinderzentrum 90, Zur Waldau 14**  
**– Grund- und Unterhaltsreinigung –**  
**Öffentliche Ausschreibung Nr. 25-2021-00228**  
**nach VOL/A**

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
Offizielle Bezeichnung:  
Stadt Frankfurt am Main  
Amt für Bau und Immobilien  
Berliner Straße 33 - 35  
60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 35 248  
Telefax: 069 / 212 - 39 599  
E-Mail: udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de
- Einreichung der Angebote: –
- b) Art der Vergabe:  
Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg
- mittels Telekopie
- direkt
- elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
UHR Kinderzentrum 90
- Art und Umfang der Leistung:  
965,80 m<sup>2</sup> Unterhaltsreinigung  
965,80 m<sup>2</sup> Grundreinigung  
Produktschlüssel (CPV): 90911200
- Ort der Leistung:  
Kinderzentrum 90  
Zur Waldau 14  
60529 Frankfurt am Main  
NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
Nebenangebote sind nicht zugelassen

- g) Ausführungsfrist:  
Die Vertragslaufzeit beträgt 2 Jahre mit der Option zur Verlängerung für 2 weitere Jahre. Sollte der Vertrag verlängert werden wird dies 3 Monate vor Vertragsende bekanntgegeben.
- Der Bieter hat keinen Anspruch auf die Vertragsverlängerung.
- Beginn: 01.10.2021  
Ende: 30.09.2023
- h) Anfordern der Unterlagen bei: siehe a)  
Anforderungsfrist: 27.07.2021, 11:00 Uhr  
Ort der Einsichtnahme in Vergabeunterlagen: Amt für Bau und Immobilien  
Berliner Straße 30 - 33  
60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 35 248  
Telefax: 069 / 212 - 39 599  
E-Mail: udo.schellenberger@stadt-frankfurt.de
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 27.07.2021, 12:00 Uhr  
Bindefrist: 30.09.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –
- k) Zahlungsbedingungen: unverzüglich, spätestens 30 Kalendertage nach Zugang der prüffähigen Rechnung
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:
1. Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers.
    - 1.1 Handelsregisterauszug bzw. Auszug aus der Handwerksrolle (nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist).
  2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.
    - 2.1 Einen Nachweis über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden pauschal 5 Mio. € p. a. x 2, Tätigkeitsschäden- bzw. Bearbeitungsschäden 5 Mio. € p. a. x 2, Schlüsselschäden 100.000 € p. a. x 2, sowie Umwelthaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und mitversicherte Vermögensschäden pauschal 5 Mio. € je Schadenfall gemäß 9.2.9 der besonderen Vertragsbedingungen. Sollten diese Mindestdeckungssummen nicht nachgewiesen werden können, ist eine Erklärung der Versicherung auf Erhöhung bis zu den geforderten Summen im Zuschlagsfall vorzulegen. Der Versicherungsnachweis darf nicht älter als ein Jahr zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein.
    - 2.2 Umsatzhöhe der letzten zwei Geschäftsjahre im Bereich der ausgeschriebenen Reinigungsleistungen.
  3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit.
    - 3.1 Mindestens eine Referenz über vergleichbare Leistungen, die von Art und Umfang mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind (Kinderzentren/Krabbelstube).
- Diese Referenz muss mindestens eine Gesamtgröße von 250 m<sup>2</sup> aufweisen und darf nicht älter als zwei Jahre sein. Das beiliegende Formblatt „Anlage 3.1 der Bieter-Checkliste“ ist zwingend auszufüllen.
- 3.2 Darstellung der Arbeitsorganisation für die ausgeschriebene Leistung. Ausführungen mindestens über: Objektübernahme und -vorbereitung sowie Darstellung der Einarbeitung, Reinigungsplan, Arbeitskleidung, Geräteeinsatz im Objekt, Reinigungsmittel/-chemie, ggf. mit Bilddarstellung.
- 3.3 Aktuelle Gesamtanzahl der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen im Unternehmen mit Aufschlüsselung der Beschäftigten in sozialversicherungspflichtige und geringfügig Beschäftigte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.
- 3.4 Benennung des/der Qualitätsbeauftragten Ihres Unternehmens (Angabe: Name der Person und Qualifikation).
- 3.5 Aussagefähige Darstellung des Konzeptes zur Qualitätssicherung hinsichtlich Dokumentation und unangemeldeter Qualitätskontrollen In welcher Form und in welchen Abständen erfolgen unangemeldete Qualitätskontrollen (gem. § 9.2.7 der besonderen Vertragsbedingungen)? Wie werden die Ergebnisse dokumentiert und ausgewertet?
- 4 Zusätzliche Angaben und Nachweise
- 4.1 Niederlassung im Rhein-Main-Gebiet (ca. 40 km Umkreis Frankfurt)?
- 4.2 Wenn ja, Adresse angeben. Wenn nein, ausführliche Darstellung, wie die vertragsgemäße Leistungserbringung sichergestellt wird.
- 4.3 Darstellung bzw. Auflistung der Gesamtgeräteausstattung im Betrieb.
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- n) Zuschlagskriterien:  
wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
- 1 Preis (50 %),
  - 2 Qualität (50 %)
- o) Nichtberücksichtigte Angebote: –
- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Es ist der Aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben.  
Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja

Angaben zur Höhe der  
Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen

Soziale, ökologische, umweltbezogene und  
innovative Anforderungen: –

- q) Sonstige Informationen:  
Kostenloser Download und Angebotsabgabe  
unter: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de).  
Für das Angebot sind die von der Vergabestelle  
vorgegebenen Vordrucke zu verwenden.  
Die Angebote müssen alle geforderten Angaben,  
Erklärungen und Preise enthalten.

Von einer Nachforderungsmöglichkeit der Un-  
terlagen gemäß § 16 Abs. 2 VOL/A wird die  
Vergabestelle absehen. Unvollständige Angebote  
werden demzufolge ohne Nachforderung ausge-  
schlossen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin,  
dass folgende Unterlagen zwingend mit dem  
Angebot einzureichen sind:

- Aufschlüsselungen der Stundenverrechnungssätze bezüglich sozialversicherungspflichtigen und geringfügigen Beschäftigten,
- beigefügtes Formular 1577 OFD Hessen.pdf (vollständig ausgefüllt)
- beigefügtes Formular Kriterien Unterweisung UVV (vollständig ausgefüllt),
- beigefügtes Formular Bestätigung der Objektbe-  
sichtigung.

Es ist der aktuelle, zum Zeitpunkt des Ausführungsbeginns gültige, Tariflohn anzugeben.

Zusätzliche Angaben/Nachweise:  
gemäß Bieter-Checkliste Vorhandene Geräteaus-  
stattung im Betrieb Niederlassung im Rhein-Main  
Gebiet (ca.40 km im Umkreis Frankfurt am Main)?  
- Wenn ja, Adresse angeben  
- Wenn nein, ausführliche Darstellung, wie die  
vertragsgemäße Leistungserbringung sicherge-  
stellt werden soll.

Erläuterung zum Wertungsschema:  
1. Erläuterung zum Kriterium Preis:

Die Wertung des Kriteriums „Preis“ wird wie folgt  
vorgenommen:

Der niedrigste angebotene Preis, aller wertbaren  
Angebote erhält die volle Punktzahl. Die übrigen  
Angebote werden dazu ins Verhältnis gesetzt.

2. Erläuterung zum Kriterium Qualität:

Zur Bemessung der Qualität wird zunächst der  
Mittelwert aller Wochenstunden ermittelt. Alle  
Wochenstundensätze ab dem „Mittelwert“ und  
darüber hinaus erhalten die volle Punktzahl von  
50 Punkten. Unterhalb des „Mittelwertes“ erfolgt  
eine lineare Reduzierung der Punktzahl, die bei  
einer Unterschreitung dieses Wertes um 50 % bei  
der Punktzahl 1 endet.



## Branddirektion Feuer- und Rettungswache 40, Franziusstraße 20

### – Ersatzteile Tauchgeräte –

#### Öffentliche Ausschreibung Nr. 37-2021-00016 nach VOL/A

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
Offizielle Bezeichnung:  
Stadt Frankfurt am Main  
Branddirektion  
Feuerwehrstraße 1  
60435 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 720 113  
Telefax: 069 / 212 - 720 119  
E-Mail: [vol-ausschreibungen.amt37@stadt-frankfurt.de](mailto:vol-ausschreibungen.amt37@stadt-frankfurt.de)
- b) Art der Vergabe:  
Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg
  - mittels Telekopie
  - direkt
  - elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
Ersatzteile Tauchgeräte
- Art und Umfang der Leistung:  
4-jährige Rahmenvereinbarung über  
die Lieferung von Ersatzteilen für Tauchgeräte
- Produktschlüssel (CPV): 37412200
- Ort der Leistung:  
Branddirektion  
Feuer- und Rettungswache 40  
Franziusstraße 20  
60314 Frankfurt am Main
- NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist:  
Einzelabrufe innerhalb der Vertragslaufzeit.  
Maximale Lieferzeit zwei Kalenderwochen nach  
Bestelleingang.
- Beginn: 01.08.2021  
Ende: 31.07.2025
- h) Anfordern der  
Unterlagen bei: siehe a)
- Anforderungsfrist: 09.07.2021, 12:00 Uhr
- Ort der Einsichtnahme in Vergabe-  
unterlagen: siehe a)
- i) Ablauf der  
Angebotsfrist: 09.07.2021, 12:00 Uhr  
Bindefrist: 30.07.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –

- k) Zahlungsbedingungen:  
unverzüglich, spätestens 30 Kalendertage nach Zugang der prüffähigen Rechnung
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:  
Angabe einer Referenz, siehe Nr. 4 des Leistungsverzeichnisses Zertifikat DIN EN ISO 9001 oder eine Eigenerklärung
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- n) Zuschlagskriterien:  
Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
- 1 Ausschlusskriterien (Voraussetzung für weitere Angebotswertung)
    - 1.1 Einhaltung der maximalen Lieferzeit
    - 1.2 Mindestmengenabnahme
  - 2 Preis (100 %)
- o) Nichtberücksichtigte Angebote: –
- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen.  
Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja
- Angaben zur Höhe der Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen
- Soziale, ökologische, umweltbezogene und innovative Anforderungen: –

**Grünflächenamt  
verschiedene Dienststellen  
im Stadtgebiet  
– Lieferung von Garderobenspinde –  
Öffentliche Ausschreibung Nr. 67-2021-00059  
nach VOL/A**

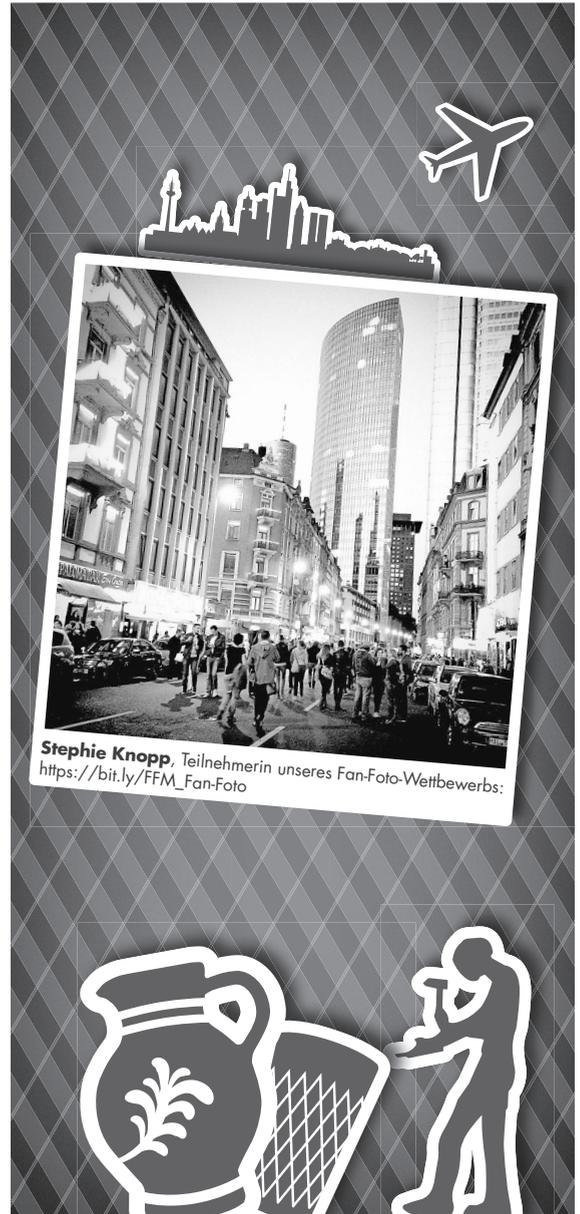
- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
Offizielle Bezeichnung:  
Stadt Frankfurt am Main  
Grünflächenamt  
Adam-Riese-Straße 25  
60327 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 30 288  
Telefax: 069 / 212 - 37 853  
E-Mail: sebastian.lochter@stadt-frankfurt.de
- Einreichung der Angebote:  
Amt für Bau und Immobilien  
Submissionstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main

- b) Art der Vergabe:  
Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg
  - mittels Telekopie
  - direkt
  - elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
67 - Lieferung von Garderobenspinde
- Art und Umfang der Leistung:  
Lieferung von Garderobenspinde
- Produktschlüssel (CPV): 39100000
- Ort der Leistung:  
Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet
- NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist:  
Beginn: 01.09.2021  
Ende: 31.10.2021
- h) Anfordern der Unterlagen bei: siehe a)
- Anforderungsfrist: –
- Ort der Einsichtnahme in Vergabeunterlagen: siehe a)
- i) Ablauf der Angebotsfrist: 15.07.2021, 12:00 Uhr  
Bindefrist: 15.08.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –
- k) Zahlungsbedingungen:  
unverzüglich, spätestens 30 Kalendertage nach Zugang der prüffähigen Rechnung
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:  
- Eigenerklärung Formblatt 124 / Präqualifikationsnummer  
- Nachweis Gütezeichen RAL-RG 614/6 (oder gleichwertig)  
- Nachweis GS Zeichen (oder gleichwertig)
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- n) Zuschlagskriterien:  
wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
- 1 Preis (70 %),
  - 2 Lieferzeiten (10 %),
  - 3 Umweltverträglichkeit (10 %),
  - 4 Garantie (10 %)
- o) Nichtberücksichtigte Angebote: –

- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen.  
Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja

Angaben zur Höhe der Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen

Soziale, ökologische, umweltbezogene und innovative Anforderungen: –



**Stephie Knopp**, Teilnehmerin unseres Fan-Foto-Wettbewerbs:  
[https://bit.ly/FFM\\_Fan-Foto](https://bit.ly/FFM_Fan-Foto)

## #FFM Unsere Stadt

Auf unseren Social Media Kanälen erfahrt Ihr die wichtigsten Neuigkeiten unserer Ämter, Betriebe und Museen.

[frankfurt.de/facebook](https://www.frankfurt.de/facebook)

[frankfurt.de/Twitter](https://www.frankfurt.de/Twitter)

[frankfurt.de/Instagram](https://www.frankfurt.de/Instagram)

**Stadtbücherei Frankfurt am Main  
Zentralbibliothek der Stadtbücherei,  
Hasengasse 4  
– Bereitstellung von Personal für  
Sicherheitsdienst –**

**Öffentliche Ausschreibung Nr. 44-2021-00002  
nach VOL/A**

- a) Auftraggeber (Vergabestelle):  
Offizielle Bezeichnung:  
Stadtbücherei Frankfurt am Main  
Hasengasse 4  
60311 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 40 527  
Telefax: 069 / 212 - 34 680  
E-Mail: simone.piryns@stadt-frankfurt.de
- Einreichung der Angebote:  
Stadt Frankfurt am Main  
Amt für Bau und Immobilien  
Submissionsstelle  
Gerbermühlstraße 48  
60594 Frankfurt am Main
- b) Art der Vergabe:  
Öffentliche Ausschreibung VOL/A
- c) Form, in der Angebote einzureichen sind:
- über den Postweg
- mittels Telekopie
- direkt
- elektronisch
- d) Bezeichnung des Auftrags:  
Bereitstellung von Personal für den Sicherheitsdienst der Zentralbibliothek der Stadtbücherei Frankfurt am Main, Hasengasse 4, 60311 Frankfurt am Main [LDL005]
- Art und Umfang der Leistung:  
Bereitstellung von Personal für den Sicherheitsdienst der Zentralbibliothek
- Produktschlüssel (CPV): 79713000
- Ort der Leistung:  
Zentralbibliothek der Stadtbücherei  
Frankfurt am Main  
Hasengasse 4  
60311 Frankfurt am Main
- NUTS-Code: DE712
- e) Unterteilung in Lose: nein
- f) Nebenangebote:  
Nebenangebote sind nicht zugelassen
- g) Ausführungsfrist:  
Beginn: 01.10.2021  
Ende: 30.09.2023
- h) Anfordern der  
Unterlagen bei: [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
- Anforderungsfrist: 22.06.2021, 00.00 Uhr
- Ort der Einsichtnahme in Vergabeunterlagen unter: Telefon: 069 / 212 - 40 527  
Telefax: 069 / 212 - 34 680
- i) Ablauf der  
Angebotsfrist: 23.06.2021, 12.00 Uhr  
Bindefrist: 02.08.2021
- j) Sicherheitsleistungen: –
- k) Zahlungsbedingungen:  
unverzüglich, spätestens 30 Kalendertage nach Zugang der prüffähigen Rechnung
- l) Unterlagen zum Nachweis der Eignung:
- Vom Bieter wird ein Ansprechpartner mit Weisungsbefugnis benannt (Eigenerklärung)
  - Der Bieter liefert eine Eigenerklärung zum Beschwerdemanagement bzgl. Leistungsmängeln. Diese sollte u. a. Angaben enthalten zu o 24/7-besetzte Einsatzzentrale für Ausfälle / Leistungsmängel während der angegebenen Einsatzzeiten o Frist bis Ersatzstellung bei Krankheit (innerhalb zwei Stunden)
  - Referenzen (allgemein und vom Einsatz bei hinsichtlich der Leistungsstruktur vergleichbaren Objekten) sind vorzulegen. Die Referenzen (mindestens zwei) müssen mit der Art der Leistung und mit dem Umfang (Rechnungswert) sowie der Dauer des zu vergebenden Auftrages vergleichbar sein. Leistungen, die erst seit weniger als einem Jahr erbracht werden oder Referenzen, die älter als fünf Jahre sind, werden grundsätzlich nicht berücksichtigt.
  - Versicherungen gegen Personenschäden und Sachschäden sind mit Angabe der Deckungssummen nachzuweisen Mindestanforderung: EUR 5.000.000 pauschal für Personen und Sachschäden 100.000 Euro für Obhutsschäden 100.000 Euro für Schlüsselschäden
  - Zertifizierung nach EN: ISO 9001 (Qualitätsmanagement) (Eigenerklärung)
  - Zertifizierung gemäß der DIN 77200 (Dokumentierter Qualitätsnachweis für Sicherheitsdienstleistungen) (Eigenerklärung)
  - Mitgliedschaften im BDWS, ASW, VSW, etc. (Eigenerklärung)
- m) Kosten der Vergabeunterlagen:  
Die Unterlagen werden kostenfrei abgegeben.
- n) Zuschlagskriterien:  
niedrigster Preis
- o) Nichtberücksichtigte Angebote: –
- p) Weitere Anforderungen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Vertragsstrafe wegen schuldhaften Verstoßes gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt ergebenden Verpflichtung wird vereinbart: ja
- Angaben zur Höhe der  
Vertragsstrafe: siehe Vergabeunterlagen
- Soziale, ökologische, umweltbezogene und innovative Anforderungen: –

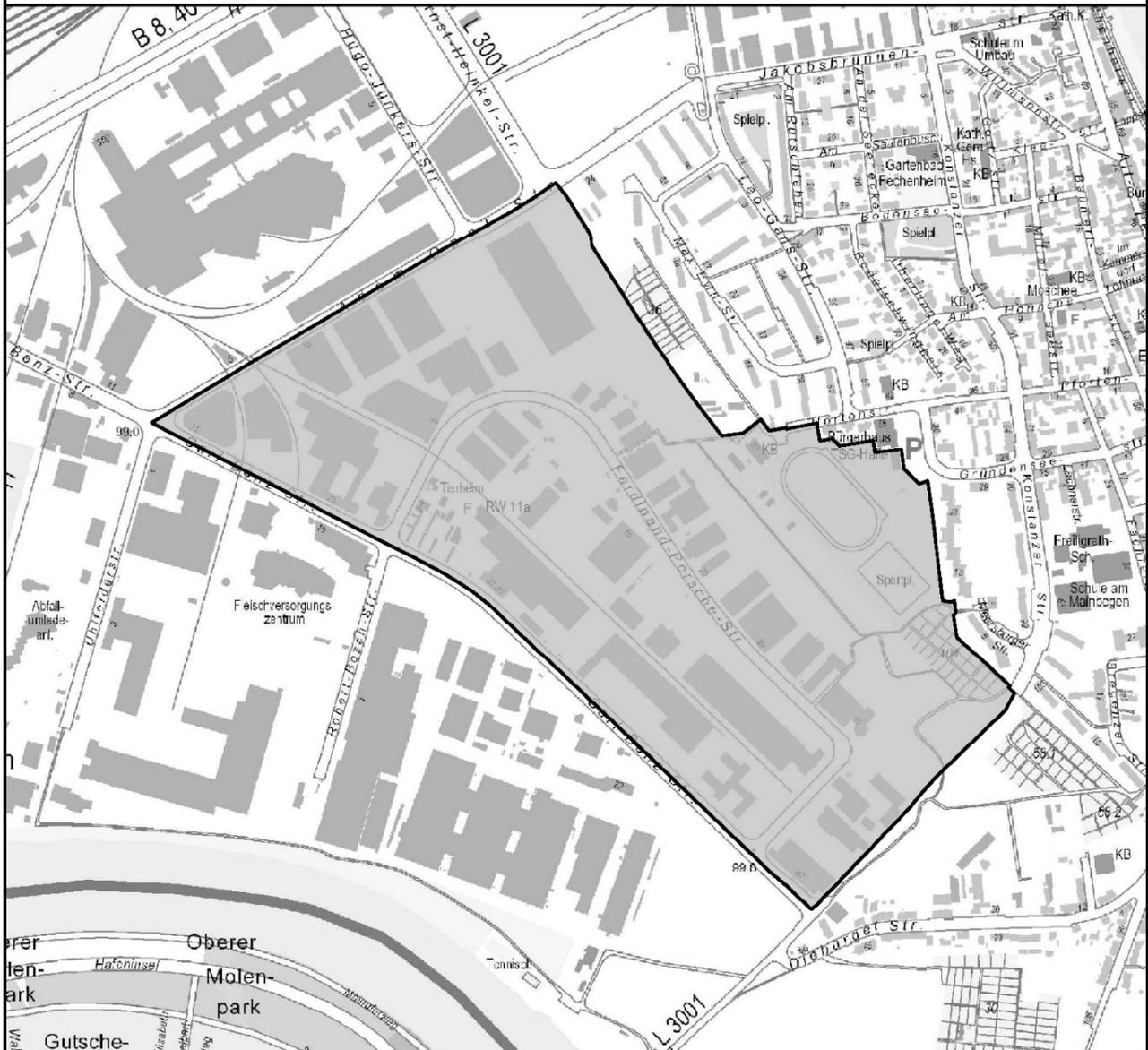
**Stadtschulamts  
Verschiedene Dienststellen  
im Stadtgebiet  
– Beförderung von Schüler/innen –**

**Offenes Verfahren Nr. 40-2021-00009 nach VgV**

- 1.1) Name und Anschrift des öffentlichen Auftraggebers:  
Stadt Frankfurt am Main  
Stadtschulamts  
Seehofstraße 41  
60594 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 / 212 - 34 853  
Telefax: 069 / 212 - 31 180  
E-Mail:  
duygu.castropriessmann@stadt-frankfurt.de  
Internet: www.vergabe.stadt-frankfurt.de
- 1.2) Weitere Auskünfte erteilen:  
Siehe 1.1
- 1.4) Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen:  
elektronisch via [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)
- 1.5) Die vollständige Veröffentlichung finden Sie unter:  
1. [www.simap.eu.int](http://www.simap.eu.int)  
2. [www.vergabe.stadt-frankfurt.de](http://www.vergabe.stadt-frankfurt.de)  
3. [www.had.de](http://www.had.de)
- 2.1) Vergabenummer:  
40-2021-00009
- 2.2) Art des Auftrages:  
Dienstleistungskategorie
- 2.2) Kurze Beschreibung:  
Dienstleistung
- 2.3) Hauptort der Ausführung (Los 1):  
Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet
- 2.4) Beschreibung der Beschaffung (Los 1):  
Beförderung von Schüler/innen ab SJ 2021/22 aus dem Frankfurter Stadtgebiet zu den jeweiligen Schwimm- und Sportstätten.  
CPV-Referenznummer(n): 60130000-8
- 2.5) Auftragsdauer bzw. Frist für Durchführung des Auftrages (Los 1):  
25.10.2021 bis 22.07.2022
- 2.3) Hauptort der Ausführung (Los 2):  
Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet
- 2.4) Beschreibung der Beschaffung (Los 2):  
Beförderung von Schüler/innen ab SJ 2021/22 aus dem Frankfurter Stadtgebiet zu den jeweiligen Schwimm- und Sportstätten.  
CPV-Referenznummer(n): 60130000-8
- 2.5) Auftragsdauer bzw. Frist für Durchführung des Auftrages (Los 2):  
25.10.2021 bis 22.07.2022
- 2.3) Hauptort der Ausführung (Los 3):  
Dienststellen der Stadt Frankfurt am Main verteilt über das gesamte Stadtgebiet
- 2.4) Beschreibung der Beschaffung (Los 3):  
Beförderungen mit der Schulbuslinie von Schüler/innen ab SJ 2021/22 aus dem Frankfurter Stadtgebiet zur Schule.  
CPV-Referenznummer(n): 60130000-8
- 2.5) Auftragsdauer bzw. Frist für Durchführung des Auftrages (Los 3):  
25.10.2021 bis 22.07.2022
- 3.1) Schlusstermin für den Eingang der Angebote:  
30.08.2021, 08:45 Uhr
- 3.2) Bedingungen für die Öffnung der Angebote:  
30.08.2021
- 3.3) Auftragsdauer bzw. Frist für Durchführung des Auftrages:  
25.10.2021 bis 22.07.2022
- 4.1) Zusätzliche Angaben:  
Das Formblatt „Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz“ ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen.
- 5.2) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/ Nachprüfungsverfahren:  
Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt, Wilhelminenstraße 1 - 3, 64283 Darmstadt, Telefax: 06 151 / 12 - 5 816, E-Mail: [Vergabekammer@rpd.hessen.de](mailto:Vergabekammer@rpd.hessen.de)  
Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit
1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
  2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
  3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
  4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

## Öffentliche Auslegung

### Bebauungsplan Nr. 873 - Ferdinand-Porsche-Straße -



Geobasisdaten:© Stadtvermessungsamt Frankfurt am Main, Stand 03.2020

Der Hessische Verwaltungsgerichtshof hat mit Urteil vom 05.05.2021 - 3 C 2337/17.N - den Bebauungsplan Nr. 873 - Ferdinand-Porsche-Straße für unwirksam erklärt. Zur Behebung des gerügten Verfahrensfehlers wird ein ergänzendes Verfahren gemäß § 214 (4) Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt.

Hierzu wird der gemäß Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 17.11.2016, § 743 geänderte Entwurf des Bebauungsplanes für das Gebiet Ferdinand-Porsche-Straße in Frankfurt am Main-Fechenheim mit Begründung

vom **16.06.2021** bis **16.07.2021**

im Atrium des Planungsdezernates in 60311 Frankfurt am Main, Kurt-Schumacher-Straße 10,  
montags bis freitags von 08:30 Uhr - 18:00 Uhr

unter Beachtung der jeweils gültigen allgemeinen Abstands- und Hygienevorschriften nach § 4a (3) i. V. m. § 3 (2) BauGB alte Fassung i.V.m. § 245c BauGB erneut öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen nur zu den geänderten Teilen abgegeben werden. Gegenstand der Änderung ist der Ausschluss von Betrieben des Beherbergungsgewerbes in den festgesetzten Industrie- und Gewerbegebieten.

Umweltbezogene Stellungnahmen im Sinne des § 3 (2) Satz 1 BauGB liegen in Bezug auf die Änderung nicht vor.

Auskünfte zum Entwurf des Bebauungsplans erhalten Sie während der Auslegungsfrist in der Planauskunft des Stadtplanungsamtes unter der Telefonnummer 069 / 212-44116.

Über die abgegebenen Stellungnahmen entscheidet die Stadtverordnetenversammlung in öffentlicher Sitzung. Das Ergebnis wird mitgeteilt. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 (2) Satz 2 BauGB und die nach § 3 (2) Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich während des Auslegungszeitraums auch im Internet unter der Adresse [www.stadtplanungsamt-frankfurt.de/beteiligungsverfahren](http://www.stadtplanungsamt-frankfurt.de/beteiligungsverfahren) verfügbar.

**DER MAGISTRAT  
Stadtplanungsamt**

### Vertretung im Ortsgericht XVI

In der Zeit vom 17.06.- 08.07.2021 wird  
Herr Rüdiger Konrad vom

stellvertretenden  
Ortsgerichtsvorsteher  
Horst Emmel  
Telefon: 0171 6053274

vertreten

### Schiedspersonen

**Ernennung einer Schiedsperson  
im Schiedsbezirk 4:**

Das Amtsgericht Frankfurt am Main hat die Wahl von

Frau  
Dr. Ortrud Seifert

Telefon: 069 4630 8286

Mobil: 0174 3994 993

E-Mail: [seifert.ortrud@gmx.de](mailto:seifert.ortrud@gmx.de)

als Schiedsperson für den Schiedsbezirk 4  
(Bornheim, Ostend) bestätigt.



### Impressum

Herausgeber: Magistrat der Stadt Frankfurt am Main.

Redaktion: Hauptamt und Stadtmarketing, Römerberg 32, 60311 Frankfurt am Main, Susana Pletz, Telefon: 069 / 212 - 35 674, E-Mail: [amtsblatt@stadt-frankfurt.de](mailto:amtsblatt@stadt-frankfurt.de), Internet: [www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de). Herstellung, Druck und Abonnementverwaltung: LINUS WITTICH Medien KG, Industriestraße 9 - 11, 36358 Herbstein. Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 104 Euro (inkl. 7 % MwSt.). Einzelbezug: 2 Euro zzgl. 1,45 Euro Versandkosten, über Hauptamt und Stadtmarketing (Adresse siehe Redaktion). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen voraus zum 1. Juli oder 1. Januar jeden Jahres, über Hauptamt und Stadtmarketing. Anschriftenänderung, Reklamation und sonstige Änderung an den Bezieherdaten: über Hauptamt und Stadtmarketing: Neubestellung jederzeit möglich, über Hauptamt und Stadtmarketing. Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils mittwochs 10.00 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

┌  
**Stadt Frankfurt am Main –  
Hauptamt und Stadtmarketing**  
60021 Frankfurt, Postfach 102121 – 4811 –

└

(Anschriftenfeld)

└



## Inhalt

- Öffentliche Sitzung des Stadtverordneten Ausschusses  
*(Seite 637 bis 639)*
- Öffentliche Sitzungen der Ortsbeiräte  
*(Seite 640 bis 650)*
- Öffentliche Ausschreibungen  
*(Seite 652 bis 665)*
- Öffentliche Auslegung  
*(Seite 666 bis 667)*
- Vertretung im Ortsgericht XVI  
*(Seite 667)*
- Schiedspersonen  
*(Seite 667)*